

# W poniedziałek przybywa do Warszawy partyjno-rządowa delegacja ZSRR z L. Breżniewem na czele

Cena 50 gr

A

# echo

## KRAKOWA

Rok XX PISMO POPOŁUDNIOWE Nr 79 (6122)

Kraków, niedziela 4 kwietnia 1965 r

Jak już podawaliśmy, na zaproszenie Komitetu Centralnego PZPR i rządu Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej — w poniedziałek, 5 bm. — przybywa do Polski delegacja partyjno-rządowa Związku Socjalistycznych Republik Radzieckich z I sekretarzem KC KPZR Leonidem Breżniewem na czele.

W skład delegacji wchodzi Aleksiej KOSYGIN — członek Prezydium KC KPZR, przewodniczący Rady Ministrów ZSRR, Jurij ANDROPOW — sekretarz KC KPZR, Andrej GROMYKO — członek KC KPZR, minister spraw zagranicznych ZSRR, Nikołaj KRYŁOW — członek KC KPZR, marszałek Związku Radzieckiego, wiceminister obrony ZSRR, Tichon KISIELEW — członek KC KPZR, przewodniczący Rady Ministrów Białoruskiej SRR, Wasilij DROZDENKO — członek komisji rewizyjnej KC KPZR, II sekretarz kijowskiego ko-

mitetu obwodowego KP Ukrainy, Awierkij ARISTOW — członek KC KPZR, ambasador ZSRR w PRL.

Przyjazd delegacji nastąpi o godz. 10-tej na Dworzec Gdański. Z dworca, po oficjalnym powitaniu, goście wraz z członkami kierownictwa PZPR i rządu PRL przejadą samochodami przez ulice miasta. Ludność stolicy witać będzie gości na trasie przejazdu, prowadzącej ulicami: Nowotki, Plac Dzierżyńskiego, Sena-

forska, Plac Teatralny, Krakowskie Przedmieście, Nowy Świat, Plac Trzech Krzyży, Aleje Ujazdowskie.

## Witamy Przyjaciół!

Spoleczeństwo Warszawy na odświętnie udekorowanych ulicach, a wraz z ludnością stolicy mieszkańcy całej Polski przy telewizorach i aparatach radiowych — serdecznie i gorąco powitają partyjno-rządową delegację Związku Radzieckiego z I sekretarzem KC KPZR — Leonidem Breżniewem i premierem ZSRR Aleksiejem Kosyginem, Równie serdeczna, szczerą, przyjacielską atmosferą będzie otaczać przedstawicieli bratniego kraju podczas całego ich pobytu na polskiej ziemi. Wizycie przyświeca bowiem doniosły cel: podpisanie nowego, odnowionego układu między naszą Ojczyzną i Związkiem Radzieckim — Układu o Przyjaźni, Współpracy i Wzajemnej Pomocy.

Osiągnięcia 20 lat Polski Ludowej stały się możliwe dzięki ściśle powiązanym ze sobą czynnikom: słusznej polityce wewnętrznej, polityce industrializacji, budowy podstaw socjalizmu, wyteżonej pracy całego narodu — oraz rozumnej polityce zagranicznej, jedynie słusznej polityce związania Polski z postępem i socjalizmem, z jego czołową siłą — Związkiem Radzieckim.

Tylko Polska Ludowa, wsparta autorytetem ZSRR, mogła wbić stopy graniczne nad Odrą, Nysą i Bałtykiem. Właśnie w oparciu o sojusz, o szeroką współpracę gospodarczą ze Związkiem Radzieckim, nasza Ojczyzna mogła szybko podnieść się z powojennych zgliszcz, mogła przekształcić się z zacołanego kraju rolniczego w kraj silny. Nasza przynależność i wkład do Układu Warszawskiego, oparcie się o całą potęgę Związku Radzieckiego są źródłem spokoju, z jakim odpowiadamy na odwetową politykę Bonn, ufności z jaką patrzymy w przyszłość. I równocześnie — dla Związku Radzieckiego — ściśły sojusz z Polską jest ważnym współczynnikiem bezpieczeństwa i dalszego pomyślnego rozwoju ekonomiki kraju.

Na tym polega siła i trwałość sojuszu polsko-radzieckiego, sojuszu dwóch państw — członków wielkiego obozu socjalistycznego.

J. PIOTROWICZ



Przy udziale ok. 350 delegatów obradowała w piątek w sali Zakładów Odzieżowych przy ul. Terespolskiej w Warszawie konferencja partyjna III okręgu wyborczego, w skład którego wchodziły dwie dzielnice prawobrzeżnej Warszawy: Praga-Południe i Praga-Północ. W obradach uczestniczyli: I sekretarz KC PZPR — Władysław Gomułka, I sekretarz Komitetu Warszawskiego PZPR — Stanisław Kociołek i minister przemysłu ciężkiego — Zygmunt Ostrowski. Wśród kandydatów wybranych przez konferencję na posłów z ramienia III okręgu PZPR jest także Władysław Gomułka. Na zdjęciu: Władysław Gomułka przybywa na obrady. CAF — fot. DĄBROWIECKI

## Obrady Państwowej Komisji Wyborczej

Wczoraj odbyła się narada Państwowej Komisji Wyborczej z przewodniczącymi i sekretarzami Wojewódzkich Komisji Wyborczych, podczas której przewodniczący Państwowej Komisji Wyborczej J. Wasilkowski przedstawił główne zagadnienia kampanii wyborczej do Sejmu i rad narodowych. Członek Państwowej Komisji Wyborczej H. Holender omówił zadania i tryb działalności Komisji Wyborczych.

## Wielki wiec zakończył obchody 20 rocznicy wyzwolenia ziemi krakowskiej

# Zapora w Tresnej okolicznościowym prezentem dla Żywiecczyzny

Żywiec był wczoraj miejscem podniosłych uroczystości, kończących 20 rocznicę obchodów wyzwolenia nie tylko tego powiatu, lecz całej ziemi krakowskiej. Dopiero w 75 dniu po oswo-bodzeniu Krakowa mieszkańcy tej ziemi otrzymali wolność. Hitlerowcy uczynili z regionu prawdziwą twierdzę. Przez 8 tygodni zaciekłe bronili Żywca i górskich części powiatu, chcąc za wszelką cenę utrzymać strategiczne prze-sięcia, wiodące do Czechosłowacji.

W 20 rocznicę wyzwolenia miasto przybrało odświętny wygląd. Na barwnie przystrojonym rozległym rynku żywieckim zgromadziły się wielotysięczne rzesze uczestników wiecu.

B. uczestnik walk wyzwoleniczych kpt. Władysław Piwowar przypomniał, że mieszkańcy ziemi żywieckiej, włączona do III Rzeszy doznali okrutnych represji ze strony hitlerowskich okupantów. Z tym większym wiece oburzeniem mieszkańcy Żywiecczyzny przyjęli haniebną decyzję Bundestagu o przedłużeniu jedynie o cztery i pół roku ścigania zbrodni ludobójstwa.

Uczestnicy wiecu dali wyraz pamięci tych, którzy przynieśli im wolność. Mogiły blisko 1.500 żołnierzy radzieckich na cmentarzu w Moszczenicy pokryły dziesiątki wieńców i wiązanek kwiatów.

## Warszawa oklaskiwała „pierwszą damę piosenki”

Entuzjastycznie przyjęła publiczność warszawska sobotni występ „pierwszej damy piosenki” Elli Fitzgerald i znakomitego pianisty jazzowego — Oscara Petersona.

W repertuarze Elli znalazły się najbardziej popularne utwory jazzowe. Każde wystąpienie „królowej jazzu” przyjmowane było burliwymi oklaskami. Artystkę zmuszono do wielokrotnego bisowania. Spiewaczce towarzyszyło doskonale trio Tommy Flanagan.

Trio Oscara Petersona zaprezentowało wysoki poziom interpretacji utworów jazzowych. Reakcja sali była równie żywa i sympatyczna.

Wszystkich artystów obdarowano wiązanekami kwiatów. Zapowiedzieli: Lucjan Kydryński i Norman Granz.

Uroczystości zakończyła wspólna sesja Powiatowej i Miejskiej Rady Narodowej w Żywcu.

Pięknym prezentem jubileuszowym dla mieszkańców powiatu stało się zakończenie budowy zapory w Tresnej na Sole. Za kilka dni nastąpi próbną napełnianie zbiornika.

## Ze świata

**MOSKWA.** W przemówieniu podczas obiadu wydanego 3 bm. na Kremlu na cześć prezydenta Pakistanu Ayub Khana premier A. Kosygin powiedział, że ZSRR szczerze pragnie opierać swe stosunki z Pakistanem na wzajemnym zaufaniu i szacunku, na równych prawach obu stron, na zasadach pokojowego współistnienia.

**PRAGA.** Podpisaniem umowy o współpracy między kinematografiami PRL i CSRS na lata 1965—66 zakończyły się w Pradze polsko-czechosłowackie rozmowy z udziałem przedstawicieli kinematografii obu krajów.

**ANKARA.** Turcja zamierza przedłożyć sprawę Cypru do rozpatrzenia Paktowi Atlantyku.

**BELGRAD.** Jak podaje agencja Tanjug, prezydent Jugosławii J. Broz Tito wraz z małżonką złoży w dniach od 15 do 20 kwietnia br. wizytę w Algierii.

**ATENY.** W stolicy Grecji zanotowano już drugie w tym tygodniu trzęsienie ziemi.

**MEKSYK.** Instytut sejsmologiczny w Chile zanotował nowe wstrząsy podziemne. Trzęsienie miało siłę 4 stopni skali Richtera w prowincjach Santiago, Aconcagua i Valparaiso. Nie spowodowało ono jednak żadnych szkód.

**LONDYN.** Prezydent Indii Sarvepalli Radhakrishnan opuścił w sobotę szpital po przejeździe w Londynie operacji zdjęcia katarakty z lewego oka.

**BERLIN.** 798.177 przepustek otrzymali mieszkańcy zachodniego Berlina, którzy na Wielkanoc i Zielone Świątki składać będą wizyty swoim krewnym w stolicy NRD.

**RANGUN.** Do Rangunu przybył specjalnym samolotem z Karczi w drodze powrotnej do kraju premier ChRL, Czou En-laj.

**PEKIN.** W sobotę po południu oddziały Chińskiej Armii Ludowej zestrzeliły nad środkowo-wschodnią częścią Chin amerykański samolot zwiadowczy bez pilota, lecący na dużej wysokości.

## W 20 rocznicę wyzwolenia Węgier

Z okazji 20 rocznicy wyzwolenia Węgier Wł. Gomułka, E. Ochab i J. Cyrankiewicz wystosowali na ręce J. Kádara i I. Dobi depeszę z najserdeczniejszymi pozdrowieniami i braterskimi życzeniami pomysłności i dalszego rozkwitu Węgierskiej Republiki Ludowej.

## E. Czyżewska i B. Łazuka zdobyli „Złote maski”

Czwarty z kolei plebiscyt „Expressu Wieczornego” — „Złota maska” dla najpopularniejszej aktorki i aktora TV — został rozstrzygnięty.

Zdobywcami „Złotych masek” zostali: Elżbieta Czyżewska i Bohdan Łazuka.

„Srebrne maski” otrzymali: B. Ryłska, B. Krafftówna, A. Janowska, Z. Mrozowska, G. Holoubek, A. Łapicki, W. Gliński i M. Wojnicki.

## Niech się darzy u kablarzy!

# Czesław Domagała z wizytą w »Kablu«

Wczoraj załoga Krakowskiej Fabryki Kabli obchodziła swoje święto — Dzień Metalowca. W nowej hali, zbudowanej kosztem blisko 60 mln zł odbyła się akademicka, w której wzięli udział także i zaproszeni goście: I sekretarz KW — CZESŁAW DOMAGAŁA, przewodniczący ZO Zw. Zaw. Metalowców — S. KURDZIEL, sekretarz KD PZPR — F. KUBISZYN i przewodniczący Prez. DRN — KAROL WIŃSKI.

W swym referacie dyr. nac. KFK — mgr Apollinary KOZUB — przypomniał: W marcu 1945 r. aktywny naszemu zakładów łamał sobie głowę jak sprawiedliwie rozdzielić otrzymane przydziały: kilkadziesiąt kilogramów kapusty, kilka kg marmolady i kilka litrów octu. Dziś łamiemy sobie głowę, czy domy wczasowe dla naszej załogi budować w Zakopanem, Krynicy czy Rabce. Choć minęło dopiero 20 lat, jak je-



W piątek w Krakowie w Teatrze Rozmaitości odbyło się uroczyste spotkanie aktywny ziemi krakowskiej, działającego w ruchu społecznym młodzieży wiejskiej w okresie XX-lecia. O przebiegu spotkania już informowaliśmy.

Na zdjęciu: delegacja młodzieży wręcza kwiaty zasługującym w prezydium premierowi J. Cyrankiewiczowi.

Po południu kierownictwo KW PZPR w Krakowie podejmowało kilkudziesięcioposobową grupę młodzieży. W spotkaniu tym wzięli także udział premier J. Cyrankiewicz, I sekretarz KW PZPR — Cz. Domagała, sekretarze KW PZPR, kierownicy organizacji młodzieżowych. W czasie spotkania zabrał głos premier Cyrankiewicz, a o dorobku i zadaniach ZMW mówił I sekretarz KW PZPR.

Na zakończenie wystąpił zespół artystyczny ZMW z Wierchosławic. Fot. J. Lewicki

## Nowe pirackie napaści lotnictwa amerykańskiego na DRW

USA zwiększą siły wojskowe w Wietnamie pld.

Według doniesień agencji zachodnich, USA dokonały w sobotę trzech nalotów na terytorium DRW. Podczas dwóch pierwszych ataków pirackie samoloty startowały z lotniskowców VII floty amerykańskiej i bombardowały most Song Ma na rzece Nam Ma w odległości około 100 km na południe od Hanoi.

(Dokończenie na str. 2)

# Komunikat II sesji Polsko-Radzieckiej Komisji Współpracy Gospodarczej

W dniach od 31 marca do 2 kwietnia br. obradowała w Warszawie II sesja Międzyrządowej Polsko-Radzieckiej Komisji Współpracy Gospodarczej i Naukowo-Technicznej.

Na sesji została omówiona informacja organów planowania Polski i Związku Radzieckiego o wynikach dwustronnych konsultacji, dotyczących koordynacji planów rozwoju gospodarczego obydwu krajów w latach 1966-1970. Wyniki tych konsultacji zostały ocenione pozytywnie. Konsultacje te pozwoliły na bardziej pełne zaznajomienie się z zagadnieniami rozwoju gospodarczego obydwu krajów, jak również na określenie szeregu istotnych zagadnień współpracy gospodarczej. Przyjęte w czasie konsultacji ustalenia przewidują znaczne zwiększenie w latach 1966-1970 wielkości wzajemnych dostaw różnych towarów, w tym maszyn i urządzeń, surowców itp. Stwierdzono, że wymie-

## Pirackie napaści lotnictwa USA

(Dokończenie ze str. 1)

Według niepełnych danych, oddziały obrony przeciwlotniczej DRW zestrzeliły 12 samolotów amerykańskich.

Kontyngent żołnierzy południowokoreańskich, który przybył w ubiegłym miesiącu do południowego Wietnamu, dostał się w nocy z piątku na sobotę pod silny ostrzał partyzantki południowowietnamskiej.

11 żołnierzy południowokoreańskich - zostało rannych, a zniszczeniu uległo wiele pojazdów wojskowych.

WASZYNGTON. W Białym Domu odbyło się kolejne posiedzenie członków tzw. Krajowej Rady Bezpieczeństwa poświęcone sytuacji w południowym Wietnamie. W naradzie obok prezydenta Johnsona i ambasadora w Sajgonie gen. Taylora wzięli udział sekretarz stanu Rusk, sekretarz obrony McNamara, jego zastępca Vance, szef CIA, McCone oraz przewodniczący kolegium szefów sztabów gen. Wheeler. Sprawozdanie na temat sytuacji w południowym Wietnamie złożył gen. Taylor.

Po zakończeniu narady prezydent Johnson oświadczył dziennikarzom, iż zadowolony jest ze sprawozdania gen. Taylora. Prezydent zakomunikował, że gen. Taylor uda się w drogę powrotną do Sajgonu w sobotę i że w przyszłości mniej więcej co dwa miesiące składać będzie wizyty w Waszyngtonie.

Odpowiadając na pytania korespondentów Taylor oświadczył, że obecnie planuje się zwiększenie sił wojskowych, paramilitarnych i policyjnych w południowym Wietnamie.

nione konsultacje stanowią podstawę dla przygotowania wieloletniej umowy handlowej na najbliższą 5-latkę.

Wiele uwagi w czasie obrad poświęcono omówieniu specjalizacji i kooperacji produkcji między Polską i ZSRR w dziedzinie przemysłu maszynowego, chemicznego oraz hutnictwa. Ustalono szereg przedsięwzięć, dotyczących organizacji dalszych prac w tej dziedzinie.

Po wysłuchaniu informacji ministrów handlu zagranicznego o stanie przygotowań do zawarcia wieloletniej umowy handlowej między obydwoma krajami na najbliższą 5-latkę, komisja postanowiła, że po zatwierdzeniu wyników konsultacji dotyczących koordynacji planów, ministerstwa handlu zagranicznego obydwu krajów wymieniają między sobą listy towarów przeznaczonych dla wzajemnych dostaw w latach 1966-1970.

Obrady komisji przebiegały w atmosferze braterskiej współpracy i pełnego wzajemnego zrozumienia.

Wczoraj opuściła Warszawę radziecka delegacja gospodarcza, na czele z zastępcą przewodniczącego Rady Ministrów ZSRR - M. Lesieczko.

## Życzenia E. Ochaba dla pracowników przemysłu lekkiego

W związku ze zbliżającym się dniem pracownika przemysłu włókienniczego, odzieżowego i skórzanego, przewodniczący Rady Państwa EDWARD OCHAB przekazał półmilionowej rzeszy pracowników tego resortu wyrazy uznania za dotychczasowe osiągnięcia oraz serdeczne pozdrowienia i życzenia dalszych sukcesów w pracy dla kraju.

## Dr King apeluje o bojkot Alabamy

Przebywający w Baltimore w amerykańskim stanie Maryland przywódca ludności murzyńskiej dr King zwrócił się w piątek do społeczeństwa amerykańskiego z apelem o przystąpienie do bojkotu gospodarczego rasistowskiego stanu Alabama.



## Z kraju

W POZNANIU rozpoczęła się 3 bm. sesja rady naukowej Towarzystwa Rozwoju Ziemi Zachodnich, poświęcona ocenie 20-letniego dorobku Polski Ludowej na tych ziemiach.

KOMITET EKONOMICZNY RADY MINISTRÓW rozpatrzył i zatwierdził plan obrotów detalicznych oraz dostaw towarów z produkcji i importu na rynek w II kwartale 1965 roku.

NA RZĄDZĄCĄ SIĘ 5 KWIETNIA W NOWYM JORKU I sesję Rady Handlu i Rozwoju odleciała dziś rano pod przewodnictwem wiceministra handlu zagranicznego - Fr. Modrzewskiego delegacja polska.

W DNIE 2 BM. I zastępca przewodniczącego Komitetu Współpracy Gospodarczej z Zagranicą przy Radzie Ministrów K. Olszewski przyjął przebywającą w Polsce belgijską delegację gospodarczą pod przewodnictwem prezesa belgijsko-luksembursko-polskiej izby handlowej - A. Bekena.

DO HANOI udała się delegacja PAN celem omówienia i podpisania z Państwowym Komitetem Nauk DRW planu współpracy naukowej na lata 1965-1966.

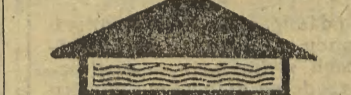
OGÓLNOPOLSKI KOMITET OBCHODU PNI OŚWIATY, KSIĄŻKI I PRASY, postanowił, że w tym roku dni te trwać będą od 2 do 16 maja, a na wsł do 31 maja. Przewodniczącym Komitetu został min. kultury i sztuki L. Motyka.

W SOBOTE, 3 BM. W ŁÓDZKIEJ „ANILANIE” uzyskano pierwsze włókno. Tym samym zakończony został okres rozruchu fabryki i rozpoczęła się produkcja nowego, cennej syntetycznej surowca dla potrzeb naszego włókiennictwa.

NA ŚRODKOWEJ WIŚLE rozpoczął się sezon nawigacyjny. Statki i holowniki przewożą różne towary, m. in. do Sandomierza, Warszawy, Krakowa i Puław.

3", które mają tę zmyślną zaletę, że po wybuchu tworzą coś w rodzaju bukietu małych bombek. Te z kolei rozstępują się samoczynnie na obszarze o średnicy ok. 100 metrów i wyrzucają z siebie tysiące kulczek uzbrojonych w ostre jak brzytwa nożyki. Jak pisze komentator jednej z zachodnich agencji informacyjnych, Darrel Garwood, jest to broń...niezwykle straszna dla oddziałów nieprzyjacielskich, nawet gdy stosowana jest w gęstej dżungli.

Nie mniej straszny jest też inny rodzaj bomb używanych w atakach z niskich wyso-



W Klinice Chorób Ocznych Akademii Medycznej w Warszawie wykonano po raz pierwszy w Polsce operację odwarstwienia siatkówki z zastosowaniem koagulatora laserowego. Aparat ten skonstruowany został przez zespół naukowców z Wojskowej Akademii Technicznej w Warszawie pod kierunkiem ppik inż. dr Zbigniewa Puzewicza przy współpracy z Kliniką Chorób Ocznych Akademii Medycznej pod kierunkiem doc. dr med. Zofii Falkowskiej. W operacji udział wzięli chirurdzy z Kliniki Chorób Ocznych Akademii Medycznej oraz konstruktorzy koagulatora laserowego. N/z. chirurdzy podczas operacji. CAF - fot. MIEDZA

## Z sali koncertowej

### Auer - i muzyka Beethovena

Zainteresowanie Konkursem Chopinowskim i jego laureatami nie słabnie. Na koncertach Filharmonii ubiegłego tygodnia - podczas których występował pianista amerykański, EDWARD AUER - tłumy publiczności, nastrojonej żywo emocjonalnie do zaangażowania słuchaczy.

Owa podniesiona temperatura społecznego zaciekania muzyką - rozbudzona przez emocje niedawno ukończonej międzynarodowej rywalizacji pianistycznej - to na pewno jedna z tych bardzo cennych wartości, jakie niosą z sobą Konkursy Chopinowskie. Bo nie zapominajmy, że przecież to zaciekanie skupia się nie wokół sztucznie rozdmuchiwanej i hałaśliwie reklamowanej tanizny i pływicy - lecz wokół muzyki o najgłębszych treściach artystycznych: muzyki Chopina i - co tu dużo mówić - wokół wybitnych, a młodych, rzetelnych talentów pianistycznych. Można dyskutować i spierać się, czy pianista A. rzeczywiście był w Konkursie słabszy od pianistki B., można mieć swoje własne poglądy na ustaloną przez jury kolejność laureatów konkursowych - ale nikt rozsądny nie odmówi wysokiej kla-

## Po rozmowach Wilsona z de Gaulle'em

### Diametralnie przeciwstawne punkty widzenia Londynu i Paryża w sprawie Wietnamu

PARYŻ

Wczoraj w ostatnim dniu pobytu we Francji premier Wielkiej Brytanii - H. Wilson spotkał się z prezydentem de Gaulle'em, a następnie wziął udział w konferencji prasowej. W toku konferencji H. Wilson odczytał komunikat wydany z okazji zakończenia rozmów francusko-brytyjskich

Komunikat głosi, że rozmowy „otwary drogę przed rozwojem stosunków francusko-brytyjskich w duchu serdeczności”. Postanowiono, że w przyszłości utrzymamy ścisły kontakt. General de Gaulle i premier Wilson zgodzili się co do konieczności rozwoju współpracy między obu krajami w dziedzinie technologii.

W sprawie stosunków między Wschodem i Zachodem postanowiono dążyć do stałego ich polepszania. Następnie oświadczył on

uroczyście, że rząd angielski jest zdecydowany utrzymać obecny parytet funta i zaprzeczyć wszelkim pogłoskom na temat możliwości dewaluacji. Nawiązując do zagadnienia niemieckiego Wilson oświadczył, że nadszedł czas na wystąpienie z inicjatywą na rzecz zjednoczenia Niemiec.

Wilson nie ukrywał, że utrzymując się różnice zdań w sprawie dostaw broni dla Republiki Południowej Afryki. Stwierdził on, że w sprawie Wietnamu punkty widzenia Paryża i Londynu pozostają „diametralnie przeciwstawne”.

## Śmiała wyprawa

amerykańskiego żeglarza

### W kanoe przez Ocean

NOWY JORK.

28-letni amator przygód z Winston-Salem w Północnej Karolinie zamierza przepłynąć niewielką kanoe z Tahiti na Hawaje, aby przekonać się, w jaki sposób potrafili odbywać takie podróże starożytni Polinezyjczycy. Eks-marynarz Robert Webb, który był poszukiwaczem złota w Panamie, wędrował już szlakiem Amazonki, przepłynął jachtem z Kalifornii na Hawaje, ostatnio pracował jako inżynier kolejowy w strefie Kanału Panamskiego. Zamierza on odbyć tę podróż wraz z dwoma współtowarzyszami, bez nowoczesnego sprzętu nawigacyjnego.

Webb odbędzie tę podróż na dwóch połączonych ze sobą kanoe, podobnych do używanych przez Polinezyjczków. W łodzi nie będzie ani jednego gwoźdźca - wszystko będzie połączone sznurami.

Webb zamierza płynąć z Tahiti na północ i północny wschód, aż do osiągnięcia 20 równoleżnika. Następnie płynąć będzie na zachód wzdłuż tego równoleżnika, aż do osiągnięcia głównej wyspy Archipelagu Hawajskiego.

Webb chce określać kierunek za pomocą słońca i gwiazd.

## Wspólne manewry wojsk NRD i ZSRR

BERLIN

Jak donosi Agencja ADN, w dniach od 5 do 11 bm. odbędą się na zachód od Berlina ćwiczenia wojskowe z udziałem jednostek Narodowej Armii Ludowej NRD i grupy wojsk radzieckich, czasowo stacjonowanych na terytorium NRD. Celem tych ćwiczeń jest współdziałanie różnych rodzajów wojsk w utrudnionych warunkach, jak również skontrolowanie stanu wyszkolenia osiągniętego w okresie zimowym.

## Pożar w Mogilanach

Wczoraj w południe spaliły się w Mogilanach trzy, sąsiadujące ze sobą domy mieszkalne, wszystkie drewniane i kryte siomą. Ogień powstał (najprawdopodobniej) na skutek wadliwej budowy komina na strychu jednego budynku i stąd przenosił się na najbliższe położone realności.

Na miejsce pożaru przyjechało 8 oddziałów Straży Pożarnej, którym udało się zlokalizować ogień. Z powodu gęstej zabudowy istniała obawa rozprzestrzenienia się pożaru na dalsze budynki. (1)

## Kronika wypadków

3-letni Stanisław Parys zam. we wsi Kościelniki (pow. krakowski), pozostawiony bez opieki starszych, utonął w miejscowym potoku.

W Jarosławcu (pow. wadowicki) wskutek samozapalenia nawozów sztucznych spłonęły dwie stodoły, będące własnością Władysława Czajewskiego i Jana Bracka.

JERZY PARZYŃSKI

## Od poniedziałku...

Nie ma na świecie nic bardziej ważnego od wydarzeń wietnamskich. Wszystko co dzieje się obecnie w polityce podporządkowane jest, przynajmniej w pewnym stopniu, problemowi nr 1 - agresji amerykańskiej na Demokratyczną Republikę Wietnamu. Mimo upływu wielu tygodni, napięcia do ostatecznych granic, sytuacja w rejonie Indochin nie uległa żadnej dostrzegalnej poprawie.

Wojka amerykańskie, biorące udział i inspirujące pirackie napaści lotnicze na miasta i wsie Wietnamu północnego oraz na obszary kontrolowane przez Front Wyzwolenia Narodowego, stosują wszystkie środki, z wyjątkiem bomb atomowych, którymi można masowo uśmiercać. A więc: bomby burzące i zapalające, niszczące wszelkie życie napalm i palący długimi godzinami po ziemi gaz, szukający ofiar w każdej kryjówce. Amerykański generał, szef wojsk chemicznych M. Stubbs pełny jest uwielbienia zwłaszcza dla tego ostatniego „humanitarnego” sposobu walki z nieprzyjacielem. Twierdzi mianowicie iż jest to broń „poszukująca”, a jej zaletą jest to, że... wynajduje przeciwnika bez względu na fakt czy jest on rozproszony, czy też

ukryty w umocnieniach. Środki te - jak się zachwycą - pokrywają teren niby mgłą i mogą osiągnąć wszystkich tych, którzy zabezpieczeni są przed bronią wybuchową.

Wypowiedź generała Strubbsa jest oczywiście tak jasna i zupełnie niedwuznaczna, że zbędne są do niej wszelkie komentarze, warto wszakże przypomnieć iż jej treść w zasadzie niewiele odbiega od

innych tego rodzaju wypowiedzi na temat chemicznych środków zagłady, tyle tylko, że wychodzą one z ust ludzi nazwanych w procesie norynberskim mianem ludobójców.

Kiedy już mowa o owych „humanitarnych” sposobach walki, gwoli pełniejszego rozeznania w temacie, nie od rzeczy będzie przyrzyć się ostatecznym osiągnięciem wojennej techniki armii amerykańskiej. Oto, jak wykazał wietnamski „poligon” doświadczalny, niezwykle skutecznością cechują się bomby zaszyfrowane pod tajemniczym znakiem „CBU-

## „Okno węża”

kości działających podobnie a noszących nazwę „okno węża”. Producentni amerykańskiej broni nie zapomnieli także o możliwości zastosowania dla celów wojennych osiągnięć telewizji. Wprzagnięto ją do działania w pociskach „Walleya”. Pociski te zaopatrzone w wymyślne urządzenia elektroniczne pozwalają na sterowanie nimi z samolotów w miarę opadania

na ziemię i dokładne ich umieszczenie w celu. Ale i tak wszystkie te „osiągnięcia” nauki nie zaspokoili jeszcze amerykańskiego dowództwa wojskowego w Wietnamie. Z niecierpliwością oczekuje ono na nowy typ granatnika, który można będzie instalować na helikopterze. Granatniki te o napędzie elektrycznym mogą wystrzeliwać w ciągu minuty 200 pocisków. Według zdania ekspertów od wojny wietnamskiej, serie z karabinów maszynowych nie odnoszą już w dżungli właściwego skutku, rozpryskujący się granat - jak twierdzą - lepiej spełni swoje śmiercionośne zadanie.

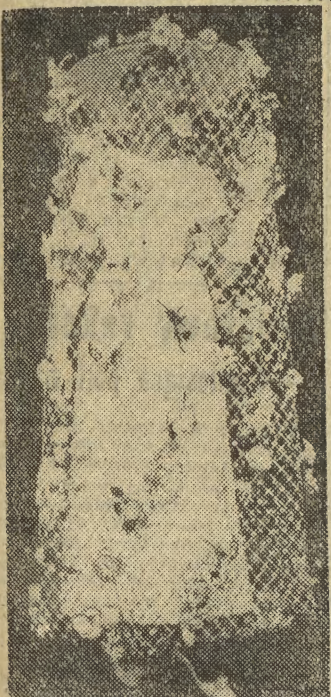
Tak więc w imię „wolności świata” od tygodni leje się z wietnamskiego nieba ogień na bezbronną ludność cywilną, w imię tej samej wolności płonie dżungla Wietnamu południowego, chroniąca patriotyczne oddziały Frontu Wyzwolenia Narodowego. Ciekawe wszakże, w imię czego morduje się w kraju „wolnym” ludzi, których jedyną winą jest to, że nie widzą żadnych przeszkód we wzajemnym współzyciu białych z czarnymi. Aż dziw, że dotąd nie zastosowano poza skrytobójstwem żadnych innych, bardziej nowoczesnych metod unicestwiania wrogów „wolności”. (2)

## ...do niedzieli

# Zamówienie na świeże powietrze

Zyjemy w kraju i mieście nieustannie rozwijającym się. Rytm, tempo, kierunek rozwoju są czynnikami w znacznym stopniu wyznaczającymi sposób w jaki żyjemy — pracujemy, mieszkamy, spędzamy wolny czas. Trudną sztuką, ale sztuką niezbędną w naszych warunkach, jest umiejętność możliwie szóstego przewidywania kierunków rozwoju i sposobów zaspokajania przyszłych potrzeb z tego rozwoju wynikających. Sztuka ta uprawiana jest ku przyszczeniu polityki nas wszystkich w Pracowni Planów Regionalnych WKPG w Krakowie. Wydarzeniem, które warto zasygnalizować, jest przygotowanie ostatnio przez Pracownię części szczegółowego planu regionalnego Krakowa obejmującej zagadnienia rekreacji w strefie podmiejskiej.

Krakowski przemysł rośnie w tempie niemal oszalałym...



W kolekcji paryskiego domu mody Yves Saint-Laurent znajduje się między innymi sukienka ślubna ze słomkowym kapeluszem o ogromnym rondzie, z którego opada woalka tworząca jakby klatkę wokół postaci panny młodej. Siatka-woalka przystrojona jest przypiętymi do niej różnymi kwiatami w kolorze żółtym.

## Dentysta niestraszny

Wolgohradzka fabryka aparatów medycznych podjęła seryjną produkcję maszyn do borowania zębów BWK-1 wyposażonych w turbinę powietrzną. Szybkość obrotu narzędzia tnącego, maszyny wynosi 250-300 tysięcy na minutę. A oto co mówi o tej maszynie kierownik laboratorium aparatów stomatologicznych W. Czekin: — Dotychczas produkowano elektryczne maszyny borujące o prędkości 3-4,5 tysięcy obrotów na minutę. Przy takiej niewielkiej prędkości ciśnienie narzędzia na borowany ząb jest dość duże, co sprawia ból. Nowa szybkoobrotowa maszyna nie ma tych wad. Dzięki wielkiej prędkości, nacisk narzędzia na ząb z jednego kilograma zmniejsza się do 20-30 gramów. Czas borowania skraca się dziesięciokrotnie. Przy tym, o ile bor nie dotknie nerwu, nie czuje się żadnego bólu.

cym, wraz z nim — liczba zatrudnionych, liczba mieszkańców; równocześnie w coraz większym stopniu pogarszają się warunki klimatyczne miasta. Trzeba już teraz zabezpieczyć w strefie podmiejskiej obszary rekreacyjne i przygotować warunki harmonijnego zagospodarowania tych terenów. To właśnie zadanie ma spełnić opracowany plan.

Za kilkanaście lat w słoneczne letnie niedziele z górą 220 tys. osób opuszczać będzie mury miasta szukając odprężenia na świeżym powietrzu, poza Krakowem. Dokąd się wybiorą? Eksperti z WKPG przewidują, że ok. 50 tys. wyjadzie poza okolice Krakowa różnymi środkami lokomocji — w rejon Tatr, Pienui, Beskidów itp., 175 tys. wypoczywać będzie w obrębie strefy podmiejskiej, w której znajduje się oprócz tego do 50 tys. przebywających na letnisku, przejezdnych turystów i mieszkańców podkrakowskich ośrodków przemysłowych. Dodajmy do tego wyjazdy ok. 75 tys. osób na letnisko, na dłuższy pobyt, a otrzymamy wielkość, które na pierwszy rzut oka mogą się wydać lekko niepokojące. Jak rozlokować tę armię wypoczywających, przewieźć, nakarmić i ewentualnie przemocować poza miastem? Przede wszystkim zachodzi konieczność zabezpieczenia terenów dla tego olbrzymiego ruchu, terenów chronionych przed innymi sposobami użytkowania i przed niepożądanymi sąsieda-

mi — jak np. zakład przemysłowy uciążliwy dla otoczenia. Równocześnie należy wyznaczyć obszary ochrony krajobrazu ze względu na jego walory przyrodnicze.

Opracowany plan rozwiązuje to zagadnienie następująco: wyznacza obszary intensywnego zagospodarowania dla celów rekreacyjnych oraz obszary ochrony krajobrazu, przy czym każdy z tych dwu rodzajów terenu ma wchłoniąć połowę wpływającej z miasta fali szukających wypoczynku. Obszary intensywnego zagospodarowania to: Ojców wraz ze Złotą Górą, Zabierzów, rejon Skąły Kmity, Tenczyńska, Kryspinowa, Tyńca, Wieliczki, Niepołomic, Ciekowic — Stanisławic, Wiśnica, Żegociny, Kalwarii-Lanckorony, Myślenic, Stróż, Pelmia, Dobczyce, Gdowa i rejon Jury Krakowsko-Częstochowskiej. Pojemność tych obszarów w lecie wyniesie ok. 110 tys. miejsc, przy założeniu, że 20 osób przypadnie na jeden hektar terenu otwartego, 5 — na 1 ha lasu i 50 — na 1 ha wody.

Plan przewiduje, że w zakresie środków lokomocji, oprócz kolei, masa wyjeżdżających korzystać będzie z miejskich autobusów, których liczba wzrośnie w Krakowie trzykrotnie oraz z prywatnych samochodów — dziesięciokrotnie. Liczniejszy niż obecnie, sięgających liczby 75 tys.

Na obszarach objętych intensywnym ruchem rekreacyjnym urządzi się biwaki i miejsca postojowe dla samochodów. Najważniejsze jest zorganizowanie pól namiotowych i biwaków w dolinie Raby i w terenach górskich oraz otwarcie hotelu i schroniska w Myślenicach. W planie 5-letnim 1966-70 przewiduje się uruchomienie restauracji w Niepołomicach, Skale, Wieliczce, Myślenicach, Tyńcu, zorganizowanie sieci kiosków przede wszystkim w dolinie Raby począwszy od Pelmia, w pobliżu miejsc wypoczynkowych, ewentualnie w niektórych punktach Dolinek Jurajskich. Kapieliska i baseny kąpielowe powstać mają w tym okresie w Kryspinowie, Szczyglicach, na Zarabiu w Myślenicach oraz w Wiśniczu Nowym, a basen w Lanckoronie zostanie przywrócony do stanu używalności.

W sumie planowane i postulowane potrzeby inwestycyjne na terenach rekreacyjnych obejmują na okres pięcioletni: 11 zakładów gastronomicznych, 12 kiosków, ok.

26 pól biwakowych oraz 1 międzynarodowy ośrodek biwakowy „Orbis” koło Mogilan, 9 pól postojowych, dziesiątki kilometrów dróg. Godne podkreślenia jest, że zagospodarowanie terenów rekreacyjnych będzie wspólnym dziełem wielu różnych placówek i instytucji: rad narodowych Krakowa, Myślenic, Lanckorony, Wadowic, Woj. Zarządu Przeds. Handlowych, „Społem”, WZGS, WKPKIT, PTTK, „Orbis”, „Wawel-Touristu” a także Huty im. Lenina. Oprócz funduszy przeznaczonych na te inwestycje możemy liczyć na środki z funduszy zakładowych przedsiębiorstw, które podjęły się dostarczyć krakowskie Związki Zawodowe.

Tyle plany, które jak wiadomo nie działają automatycznie. W okolicach tak intensywnie rozwijających się jak okolice Krakowa, w tak wielkim centrum przemysłowym występuje zrozumiała tendencja lokowania coraz większej ilości inwestycji nie mających nic wspólnego z rekreacją. Dla zabezpieczenia strefy rekreacyjnej konieczne jest ustrzeżenie jej przed niewłaściwym zagospodarowaniem — dlatego bardzo pilną sprawą jest podjęcie, na podstawie opracowanego planu, odpowiednich decyzji przez władze terenowe. Decyzje takie powinny być wiążące dla wszystkich Wydziałów Budownictwa, Urbanistyki i Architektury w regionie.

JACEK ADOLF



DAMA O ZŁOTYM PALCU Charles de Temple, amerykański rzeźbiarz, przemyśla modelce swoje dzieło — palec ze złota, ozdobiony 7-karatowym brylantem i diamentami. Ten dość niezwykły prezent przeznaczony jest dla artystki Honor Blackmann z okazji premiery filmu „Goldfinger” („Złoty palec”). CAF

## Szkolnictwo w latach 1966-70

- Mniej uczniów w szkołach podstawowych
- Nowe technika • Półinternaty przy liceach ogólnokształcących

P ragniemy zapoznać naszych Czytelników z losami krakowskiego szkolnictwa w latach 1966-70. Czy jest to możliwe? — Jak najbardziej — odpowiada wicekurator okręgu szkolnego krakowskiego mgr JAN NOWAK. — W planie

5-letnim krakowskie szkolnictwo podstawowe znajdzie się w lepszej niż dotychczas sytuacji. Gdy dziś w większości szkół nauka odbywa się na dwie a nawet trzy zmiany (uczniowie niektórych klas wracają do domu nawet po godz. 19) to z końcem planu 5-letniego lekcje nie będą przeciągać się poza godzinę 15-tą. Przyczyna: wyż demograficzny w szkolnictwie podstawowym powoli wygasa, z każdym rokiem zmniejszać się będzie ilość uczniów w I klasach, równocześnie zaś szkolnictwo to wzbogaci się o nowe gmachy szkolne.

Kraków znajduje się w skali krajowej na pierwszym miejscu pod względem poziomu kwalifikacji nauczycieli szkół podstawowych; w bież. roku 62 proc. pedagogów posiada półwyższe i wyższe wykształcenie. Przewiduje się, że w 1970 r. procent ten wzrośnie do 90. Wzrost ten horoskopty optymistyczne, daleko lepsze od ogólnopolskich, w myśl których około 70 proc. nauczycieli powinno legitymować się półwyższym i wyższym wykształceniem.

Najbliższe lata przyniosą z sobą dalsze doskonalenie metod nauczania w szkolnictwie podstawowym, upowszechnianie doświadczonych 12 krakowskich szkół wiodących (wzorcowych) a także klas eksperymentalnych.

We wrześniu przyszłego roku ok. 40 proc. siedmioklasistów znacznie naukę w szkołach zawodowych. Okres planu 5-letniego — to poważny rozwój szkolnictwa zawodowego w Krakowie i ściślejsze dostosowanie jego „profilu” do potrzeb naszej gospodarki, ze szczególnym uwzględnieniem Huty im. Lenina. Kraków otrzyma technikum łączności, technikum chemiczne, technikum samochodowe i technikum gospodarze, ponadto niektóre większe zakłady pracy będą budować pomieszczenia dla własnych szkół przyzakładowych. Np. Huta im. Lenina wybuduje ośrodek szkół hutniczych a budowlani Nowej Huty projektują wzniesienie obiektu, w którym będą się szkolić ich przyszli młodzi koledzy.

We wrześniu 1966 r. licea ogólnokształcące wstrzymują przyjmowanie uczniów do najmłodszych klas, gdyż ok. 60 proc. absolwentów klasy VII przejdzie do klasy VIII. O przyjęcie do liceów będą się onj ubiegać dopiero u progu roku szkolnego 1967/8. W planie 5-letnim liczba uczniów liceów ogólnokształcących będzie zbliżona do stanu z dnia dzisiejszego, poprawia się jednak trochę warunki lokalowe tych szkół: zmniejszy się ilość uczniów na jeden oddział i ilość oddziałów jednej klasy.

W krakowskich liceach ogólnokształcących musi ulec poprawie wskaźnik sprawności kształcenia uczniów, daleki od stanu zadowalającego: na 100 uczniów, którzy rozpoczynają naukę — zaledwie 63 bez przysług zdejże maturę. Pozostali albo powtarzają poszczególne klasy albo też „odpadają po drodze”. Poprawę wyników nauczania trzeba osiągnąć przez stosowanie lepszych systemów procesów dydaktycznych i lepszy dobór uczniów do najniższych klas.

Zamierzenia Kuratorium idą również w kierunku tworzenia w 5-lacie półinternatów przy szkołach podstawowych i liceach ogólnokształcących oraz rozwoju szkolnych kółek zainteresowań, zespołów teatralnych i innych form pracy pozalekcyjnej. Rozszerzy się ponadto zasięg akcji wczasowo-kolonijnej; gdy w ub. roku skorzystało z niej ok. 65 tys. krakowskich uczniów, to w najbliższych latach cyfra ta powinna wzrosnąć do 100 tysięcy.

JAN KASTANEK

(Zanot. lov.)

## Miasta bez śmieci

Problem przerabiania odpadków miejskich na kompost staje się coraz bardziej trudny. W najbliższych okolicach większych miast zaczyna bowiem brakować miejsca na tworzenie wysypisk i trzeba je lokalizować coraz dalej. Jest to związane z poważnym wzrostem kosztów wywozu śmieci, np. w Warszawie odległość wysypiska od śródmieścia przekracza już 15 km! Jednocześnie warto nadmienić, że z Warszawy wywozi się rocznie 1.000.000 m sześć. odpadków.

Obecnie w Warszawie i Gliwicach buduje się dwie nowoczesne kompostownie. W kompostowni gliwickiej technologii przerobu odpadków będzie polegała na ich rozdrabnianiu w specjalnych młynach. Sam przerób odpadków na kompost odbywać się będzie w przyzmac na otwartym powietrzu.

Zakład w Warszawie, wyposażony w urządzenia duńskie typu „Dano”, reprezentuje najnowszą w tej dziedzinie technologię kompostowania w komorach zamkniętych. Podstawą tych urządzeń będzie bębny obrotowy o długości 26 m i średnicy 3,5 m. Droga nawilgocenia wodą odpadków oraz wtłaczania pod ciśnieniem powietrza, we wnętrzu bębna wytwarzać się będzie mikroklimat, w którym rozwijają się bakterie rozkładające odpadki na kompost. Wskutek obrotu bębna nastąpi rozdrobnienie i wymieszanie całej masy odpadków. Po trzech dniach kompost będzie już gotowy do natychmiastowego użycia w inspektach. (WITAR)



Małżeństwo Ceccaldi z Nicel realizuje swoje marzenie — podróż dookoła świata w 70-tym roku życia. Podróż samolotem, trwać będzie 100 dni, a połączone ze sobą bilety mają 15 metrów długości. Na zdjęciu: państwo Ceccaldi (pośrodku) demonstrują swój tasiemcowy bilet. CAF

# Dlaczego palę cygara?

(Korespondencja własna z Pragi)

Zawsze z przyjemnością patrzę na palacza, który się przygotowuje do zapalenia cygara. Jest to cały obrzęd, zupełnie coś innego niż zapalenie papierosa. Miłośnik cygar zazwyczaj wyciąga z etui przedmiot swojego pożądania powoli, jakby leniwym ruchem, sięga do kieszeni po scyzoryk, z namaszczeniem odcina końuszek cygara, zapala i z lubością wypuszcza obłoczek gęstego, wonnego, odurzającego dymu... Jeszcze nie spotkałem palacza cygar, który by palił nerwowo, krótkimi, szybkimi pykaniami. Cygaro nie tyle wymaga spokoju i pogody, ile samo tej pogody i spokoju udziela. Prawdę mówiąc, niewiele o tym wiem z własnego doświadczenia, jako że cygara palę raczej rzadko — z reguły kiedy mnie ktoś poczęstuje.

W Czechosłowacji najwięcej się pali papierosów, palacze cygar są na drugim miejscu, przed fajczarzami i wypalają rocznie 75 do 80 milionów cygar.

Na mej drodze do poznania tajemnicy oroku cygar znalazłem się najpierw w pracowni człowieka znanego zarówno w Czechosłowacji jak i w wielu krajach świata. W pracowni pełnej obrazów, rysunków, książek, rzeźb, a przepojonej zapachem tytoniowego dymu. U doktora Adolfa Hoffmeistera, pisarza, publicyści i plastyka, wybitnego członka Pen-Clubu. Człowieka, który czuje się jednakowo dobrze w swoim praskim mieszkaniu jak w Paryżu, Londynie, Tokio czy którymkolwiek mieście Południowej Ameryki. Na moje pytanie odpowiedział:

— Dlaczego palę cygara? Hm... O to się mnie jeszcze nikt nie

pytał. Kiedyś wyobrażałem sobie, że cygaro jest widomą cechą kapitalisty, ba, imperialisty. A potem byłem na Kubie, w Brazylii, w Meksyku... I przekonałem się, że właśnie cygaro jest „paliwem” proletariatu, którego nie stać na papierosy. Co do mnie nigdy nie paliłem papierosów. Kiedyś, bardzo już dawno, zacząłem od fajki, a gdzieś około 1918 roku przeszedłem na cygara. I tak już zostało. Może i dlatego, że mój ojciec palił cygara, więc oprócz odziedziczonych skłonności miałem i całkiem materialny powód, mianowicie bezpłatne zaopatrzenie. A to, że cygara są zdrowsze niż papierosy — jak to się dziś twierdzi — było mi najupełniej obojętne. Inna rzecz, że jeden z moich stycyjnych dziadków, czeński wynalazca Križák, palił 25 cygar dziennie. Nosił je w pudełku w specjal-

nie na ten cel uszytej kieszeni marynarki. Dożył w pełnym zdrowiu do 94 lat...

No tak, ale jeżeli mam podać jakiś istotny powód, dla którego palę cygara, to posłuchajcie... Palię je z przyjemnością, bo dobrze się przy nich rozmyśla. Cygaro potrafi palacza tak skupić w głębokim zamyśleniu, że ten niewdzięcznik często zapomina o swoim świecie, a biedne cygarko gaśnie. Wypalłem w życiu niezliczoną mnogość najrozmaitszych gatunków i marek. Wyborne cygara dawnego cesarstwa austriacko-węgierskiego, jamajskie i filipińskie, brazylijskie i meksykańskie, paliłem włoskie wirginie, znakomite cygaretki szwajcarskie, jasne z Sumatry, lekkie z Holandii, palę też oczywiście różne rodzaje naszych, czechosłowackich. Ale tak między nami, to naprawdę najlepsze są kubańskie. Wystarczy to panu?

Wystarczy. Wyczerpujące wyjaśnienie dawcy. Żeby się czegoś więcej dowiedzieć, należałoby zwrócić się do kogoś, komu ziemskie doznania nie są tak bliskie. Któż może być bardziej kompetentny, w tej materii niż profesor dr Jo-

sef Beneš, kanonik wyszehradzki, generalny sekretarz Ogólnokrajowej Rady Pokoju katolickiego duchowieństwa w CSRS. A więc... „Dlaczego Wasza Wielkość pali cygara?”

— Dlaczego? No cóż, z pewnością wpływ na to mają wspomnienia. Ten aromatyczny dym przypomina mi odświętne chwile z mojego dzieciństwa, kiedy to mój ojciec z należytym namaszczeniem zapalał swoje niedzielne cygaro. Były to nastroje naprawdę świąteczne. A przecież tych powszednich dni jest dosyć, przed powszednością konieczną trzeba się bronić. Dlatego właśnie za moją żonową dewizę wybrałem sobie słowa czeskiego poety, Viteslava Halka: „Tylko spowszednieć nie daj mi Boże...” A że chcę mieć dużo tych odświętnych momentów, palę więc z przyjemnością dużo cygar.

Również i ta odpowiedź potwierdza to, co dotychczas tylko czytałem w twarzach wielbicieli cygar przy ich ulubionej czynności, czy raczej hecycznosci: że palenie cygar jest jakimś świętem, podniosłą uroczystością.

Co czytać?

O człowieku, co wymyślił sam siebie

Fritz Sausers urodził się w Paryżu w roku 1877. Chodził do szkoły w Neapolu, zwiedzał też z rodzicami Anglię, Francję i Egipt. Ojciec Fritza jeździł dużo w związku z interesami, w które angażował się podobno ze zmiennym szczęściem i lekomyślnie. Blaise Cendrars urodził się w 1902, kiedy to piętnastoletni Sausers opuścił dom rodzinny, a raczej mieszkanie swojej rodziny na piątym piętrze pewnej kamienicy paryskiej, używając w tym celu sznur, chwytając się kolejnych balkonów i kradnąc po drodze srebra rodzinne, oszczędności matki oraz siostrę i duży zapas papierosów tatusia. Przemieniony w Błażę Cendrars, nie wrócił już tam nigdy. W Monachium poznał rosyjskiego handlarza klejnotów Rogowina i jako jego pomocnik — wojażował po Rosji, Chinach, Indiach i Persji. Potem krótko zabawiwszy w Paryżu, ruszył najpierw znów ku Moskwie, do Stanów i Kanady, do Meksyku i Ameryki Południowej.

Całendarium przygód Cendrarsa, podróży Cendrarsa, pomysłów Cendrarsa, ucieczek Cendrarsa, zajęłoby więcej miejsca niż trzy nasze felietony, nie zamieszczę go więc, poprzestając na stwierdzeniu, że był żołnierzem Legii Cudzoziemskiej (w bitwie stracił prawą rękę, ale pozostał doskonałym strzelcem), uczestnikiem wielu wypraw myśliwskich, a także — kupcem, reformatorem gospodarki paliwowej w Brazylii, bry-

tyjskim korespondentem wojennym, posiadaczem wielkiej fortuny, którą sam zdobył i sam nader szybko przepuścił, badaczem folkloru ludów pierwotnych, specjalistą od tajemnic, kultów i magii, przyjacielem Cyganów, włóczęgą, kochankiem dziewczek i księżniczek, apaszem, bywałcem pałaców i ambasad.

Taki początek, takie dzieje mogłyby zgorszyć ludzi poważnych i dbałych o morale naszej młodzieży, mogłyby przynęcić też ponad godziwą miarę naszą młodzież o chwiejnym morale oraz poszukiwaczy tematów do awanturniczych czytań. Uspokójcie się Państwo jednak: Wasze poczucie ładu, Wasza solidność nie jest zagrożona. Ochłońcie, młodzi gniewni, młodzi żądni odmiany, młodzi, którym obrzydło: żaden to wzór ani pozor. Blaise Cendrars jest poetą, Blaise Cendrars jest wielkim pisarzem. Wiodąc swój arcynieporządny, kolorowy i szumny żywot zdążył przecież zapisać tysiące stronice, zostawił co więcej niż te ma i, zostawił nam kawał świetnej literatury. Jak wiadomo, nawet bardzo solidne społeczności skłonne są wybaczać bunt jeśli płaci się zań sztuką i jak wiadomo, bardzo rzadko młodociany łobuz wynosi z domu prócz skradzionych pieniędzy, talent i charakter. Ilu m o z ł i w y c h poetów nocuje w milicyjnej izbie zatrzymań? Nie mam pojęcia, ale sądzę, że nawet ogromny autorytet władzy nie pozbawi nas w ostatecznym rachunku szansy na piękny wiersz. Mam nadzieję, że nie.

W ogóle nie wierzę, aby ktokolwiek czy też cokolwiek mogło na długo zdławić głos tego szczególnego plemienia, które od wieków zadiwla świat swoją niezawisłością, odwagą, ryzykanctwem, z którego po-

chodził Franciszek Villon wielki łotr i Ben Johnson zabijaka, i Verlain, co zszedł na psy, i Rimbaud awanturnik, i Cendrars. Obieżyświaty, których mowa jest niby miód, a życie sprostać zdolne marzeniom piętnastolatka, ptaki niebieskie, nie po nikim nie dziedziczące, i lekce sobie ważące nasze szafy, nasze pozycje, nasze posady, oni może są właśnie naszym zadośćuczynieniem niedąsajszym tęsknotom, naszym ucieczką od wiedzy o własnej przegranej, naszą szansą, aby nie ulec do cna chandrze i niesmakowi. Świat jest wciąż pełen okazji — powiadają — Świat jest wciąż twój, jeśli tylko zechcesz, jeśli tylko zechcesz... Odważ się.

— Kłamią?

Może. No to co...?

ANNA TARSKA

Blaise Cendrars. RAŻONY GROMEM. Tłum. Julian Rogoziński. CZYTELNIK 1964. Cena 30 zł.

W Sandomierzu znów zawaliły się podziemne lochy

W północno-wschodniej części Sandomierza zawaliły się dalsze odcinki lochów. Na rynku w jezdni utworzyły się duże wyrwy, które odkryły fragmenty murowanych korytarzy.

Zabezpieczenie podziemi Sandomierza przez Przedsiębiorstwo Robót Górniczych potrwa kilka lat. Lochy zostaną zasypane lub zamurwane, pewne odcinki — udostępnione turystom.

Roboty są prowadzone pod nadzorem naukowców z prof. dr Feliksem Zalewskim z Akademii Górniczo-Hutniczej w Krakowie.

Tygodniowy program telewizji

Od 4 do 11 kwietnia 1965 r.

NIEDZIELA

9.00 Skarby Galerii Tretiakowskiej, 9.30-9.55 przerwa, 9.55 Progr. dnia, 10 Parada Wojskowa w Budapeszcie, 10.50 „Maria-Valeria i inne” — film, 11-11.40 Przerwa, 11.40 Trójmecz pływacki młodzieży Warszawa — Rostock — Ryga, 12.10 Ludzie i zdarzenia — report. film., 12.20 Z filmoteki XX-lecia — filmy kr., metr., 13.15 PKF, 13.25 Kurs Rolniczy, 14.10 „16 wiosna” — film radz. od 12, 15.40 Świat, obyczaje, polityka, 16 „Ula z I B”, 16.20 Widowisko dla dzieci, 17 „Opowieść niesportowa” — report. film., 17.15 Film z serii „Koch, który mówi”, 17.40 10 lat „Pstrąga” progr. rozrywk., 18.15 Wielka gra — teleturniej, 19.15 Słownik wyrazów obcych, 19.30 Dziennik, 19.50 Dobranoc, 19.55 „Na ościecz Zamojszczyzny” — film. report. dokument., 20.30 „Ożeniłem się z czarownicą” — film USA, 21.45 Spiewa Marta Kotowska, 22, Niedziela sportowa, 22.25 Relaks.

PONIEDZIAŁEK

9.55 Transm. z przyjazdu partyjno-rządowej delegacji Związku Radzieckiego, 10.45-11.55 Przerwa, 11.55 Jez. polski kl. XI — J. Anouilh „Skowronek”, 12.25-16.55 Przerwa, 17 Wiadomości, 17.05 Filmy dla dzieci, 17.30 Skrzynka ZURT-u, 17.45 Kronika Kulturalna, 18.05 Kino Krótkich Filmów, 18.30 „Eureka”, 19 Zespół Mantovani — film, 19.30 Dziennik, 19.55 Dobranoc, 20.05 „Różnorodność alpejska na Uralu” — film radz., 20.20 „Tatarak” — film TV wg J. Iwaszkiewicza, 21 „W poszukiwaniu bohatera”, 21.30 Dziennik, 21.50 Relaks, 21.55 14 Lekcja jez. angielskiego.

WTOREK

16.55 Progr. dnia, 17 Wiadomości, 17.05: „Potwór” — film z serii „Opowieści znan z rzeźki”, 17.20 „Moje miejsce w życiu” — progr. dla młodz., 17.45 „Dwadzieścia jeden” — teleturniej, 18.15 „Willa na przedmieściu” — film z serii „Barbara i Jan”, 18.40 „Strażnicy” — o działalności poznańskich korespondentów społ., 19.05 „Bawimy się na E” — pr. z cyklu „Encyklopedia rozrywki”, 19.30 Dziennik, 19.50 Dobranoc, 20 TV Kuriery Warszawski, 20.15 „Strach” — film z serii „Dr Kildare”, 21.05 „Ez apelacji”, 21.45 Dziennik, 22.05: Relaks.

ŚRODA

10.05: „Strach” — film z serii „Dr Kildare”, 10.55 Dla klas licealnych: Wiadomości o Polsce i świecie, 11.30-11.55 Przerwa, 11.55 Dla kl. VII i XI „Ludzie w bieli” z cyklu „Praca, która czeka na ciebie”, 12.25-16.35 Przerwa, 16.35 Rozmaitości Krakowskie, 17 Wiadomości, 17.05 „Inspektor Masca”, — film dziec., 17.15 „5 x dłażęgo” — mały quiz fizyczny, 17.45 PKF, 18 Tygodnik Wiejski, 18.25 Temat z wariacjami, 18.55 „Z wizytą w Sejmie” — report., 19.30 Dziennik, 19.50 Dobranoc, 20 „Dziś i jutro ziemi krakowskiej” — przemówienie i sekretarza KW PZPR w Krakowie Cz. Domagala, 20.15 „Światowid”, 20.40 Program estradowy, 22 Dziennik, 22.20 Relaks, 22.25 Lekcja jez. rosyjskiego.

CZWARTEK

11.55 Jez. polski kl. XI — Spotkanie z red. K. Małcużyńskim, 12.25-16.25 Przerwa, 16.25 Progr. dnia, 16.30 „Nauczanie techniki czworobójki lekkoatlet.”, 16.45: „Poły na wakacjach” — film dziec., 17 Wiadomości, 17.05 „Klub pod Smokiem” — rep. hist. dla młodz., 17.50 O programie TV, 18.05 Współczesności, 18.30 „Smyczki Warszawskie”, 19 Rady Narodowe, 19.30 Dziennik, 19.50 Dobranoc, 20 „Port rybacki” — film pol., 20.15 Teatr Sensacji SFINKS: „Dr Jekyll i Mr Hyde” — R. L. Stevenson, 21.25 „Czwarta zmiana”, 21.55 Dziennik, 22.15 Relaks.

PIĄTEK

10.55 Dla kl. II — „Cztery lata temu”, 11.10-16.35 Przerwa, 16.35 Progr. dnia, 16.40 Lekcja jez. angielskiego (powt.), 17 Wiadomości, 17.05: „Zrobimy to sami”, 17.20 „O ptaku wędrowniku” — film pol., 17.30 „Trzeci świat” — rozmowy na tematy międzynarodowe, 17.55 „Wielokropek”, 18.10 „Nie tylko dla pań”, 18.30 Z serii „Gwiazdy filmu niemiego”, „Rajski ogród”, 18.55 „Trust mózgow odpowiada”, 19.30 Dziennik, 19.50 Dobranoc, 20 „Maskaron”, 20.15 „9 ty sprawiedliwy” — komedia J. Jurandota, 22 Dziennik i Relaks.

SOBOTA

9.55 Geografia kl. VI „Pojezierze”, 10.25-10.55 Przerwa, 10.55 Botanika kl. VI: „Kwiat, owoc, nasienie”, 11.25 „Skarb Sierra

Madre” — film USA, 13.25-16.20 Przerwa, 16.20 Program dnia, 16.25 „Strategia pedagogiczna” — dla nauczycieli, 16.40 Lekcja jez. rosyjskiego (powt.), 17 Wiadomości, 17.05 Progr. Tygodnia, 17.20 „Ligę miast — Łódź — Poznań” — telekonkurs dla młodz., 18.10 Film z serii „Przygody dziwnego psa Huckleberry”, 18.35 Klub TV „Proton”, 19.10 Wieczorne rozmowy, 19.30 Dziennik, 19.50 Dobranoc, 19.55 „Aktorskie terminowanie”, 20.15 Skarb „Sierra Madre” — film, 22.10 Dziennik, 22.30 „Kocham, lubię, żartuję” — śpiewanka rozrywkowa.

NIEDZIELA

9.55 Progr. dnia, 10 „Sztafeta” — dla młodz., 11 Sprawozdanie sportowe, 13.30 Film z serii „Koch, który mówi”, 14 Kurs Roln. „Pytania i odpowiedzi”, 14.40 „Trzy Joanny” — inscenizacja baletu, literacka wg B. Shawa, Fr. Schillera i J. Anouilha, 15.30 PKF, 15.40 „Kamienie metamorfozy”, 16 „Ula z I B”, 16.20 „Gwiazdy czekają na nas” — telekonkurs astronomów dla młodz., 17.10 „Najśladownictwo wskazane” — rep. 17.25 „Szkłana niedziela” — fel. telew., 17.40 „Spotkanie z poetą” — Bohdan Drozdowski, 18 „Szkłana niedziela” d. c., 18.10 „Szkłana doskop rytymów i melodii”, 18.30 „Szkłana niedziela” d. c., 19.05 „Słownik Wyrazów Obcych”, 19.20 „Szkłana niedziela” d. c., 19.30 Dziennik, 19.50 Dobranoc, 20 „Szkłana niedziela” d. c., 20.05: „Prawo i bezprawie — film ang. l. 16, 21.20 „Musica viva”, 22 „Szkłana niedziela” d. c., 22.05 Niedziela Sportowa, 22.30 Relaks.

Światowy rekord

— 4 miesiące pod ziemią

2 kwietnia radosny dla Antonia Sennisa — francuskiego speleologa, telefon przerwał ciszę jaskini, w której przebywa on już ponad cztery miesiące. Sennisa powiadomiono, że w najbliższy poniedziałek ma wyjść na powierzchnię. 35-letni speleolog przebywał samotnie pod ziemią przez 4 miesiące, aby zbadać wpływ tak długiej izolacji na psychikę i organizm ludzki.

Te samotne 4 miesiące do tyżczasowy rekord światowy.

PRACOWNICY POSZUKIWANI

Krakowska Fabryka Kabli — w Krakowie, ul. Wielicka 114 — przyjmie natychmiast 15 TOKARZY z co najmniej 3-letnią praktyką. — Warunki pracy i płacy do omówienia w Dziale Kadr — wejście od ul. Frokocimskiej, K-2797

Rzemieślnicza Spółdzielnia Pracy Stolarzy i Pracowników Pogrzebowych w Krakowie, ul. Mikołajska 5 — zatrudni od dnia 1 maja br. GŁÓWNEGO KSIĘGOWEGO. Warunki płacy do omówienia w Zarządzie Spółdzielni, K-2397

TECHNIKÓW BUDOWLANYCH — na stanowiska inspektorów technicznych, BRUKARZY, ELEKTRYKÓW z papierami czeladniczymi, MISTRZA BUDOWLANEGO, KONSERWATORA WOD.-KAN.-GAZ. (papierzy czeladnicze) — przyjmie natychmiast Dzielnicowy Zarząd Budynków Mieszkalnych Kraków-Nowa Huta, Os. Słoneczne bl. 3. — Warunki do omówienia w Dziale Zatrudnienia i Plac.

INŻYNIERÓW lub TECHNIKÓW BUDOWLANYCH z uprawnieniami budowlanymi na stanowiska kierowników budów oraz MISTRZÓW BUDOWLANYCH ze znajomością robót wykończeniowych — przyjmie natychmiast Zarząd Robót Wykończeniowych Przedsiębiorstwa Przemysłowego Budowy Huty im. Lenina — Nowa Huta — Kombinat, dojazd tramwajami linii nr 4 i 5. — Wynagrodzenie wg Układu Zbiorowego Pracy w Budownictwie.

Zarząd Inwestycji Zabudowy Dorzeza Górnej Wisły w Krakowie, Rynek Gł. 35 — zatrudni natychmiast Z-CĘ GŁÓWNEGO KSIĘGOWEGO — kierownika Działu Księgowości — wymagane wykształcenie wyższe lub średnie i praktyka zawodowa oraz KSIĘGOWEGO REWIDENTA — wymagane wykształcenie wyższe lub średnie i praktyka zawodowa.

EKONOMISTĘ d. s. organizacyjnych z wyższym wykształceniem i praktyką, MASZARZY MASZYNOWYCH, ELEKTRYKÓW, MASZYNISTÓW DO OBSŁUGI LOKOMOTYWY SPALINOWEJ o mocy 200 KM — zatrudnia Zakłady Przemysłu Tytoniowego w Krakowie, al. Planu 6-letniego 280.

Warunki pracy i płacy do omówienia w Dziale Kadr i Szkolenia Zakładów, codziennie od godziny 6.30 do 14.30, a w soboty do 12.30, K-2751

Wojewódzkie Przedsiębiorstwo PKS Oddział Przewozów i Spółdzielni — w Krakowie, ul. Cystersów 15, zatrudni natychmiast KIEROWCÓW SAMOCHODOWYCH z I, II i III kat. prawa jazdy, z terenu miasta Krakowa, powiatu krakowskiego, myślenickiego i miechowskiego, jak również pełnokwalifikowanych MONTERÓW SILNIKOWYCH i PODWOZIO- WYCH do pracy na stacji obsługi. — Zgłoszenia osobiste kandydatów w Sekcji Kadr, parter, pokój nr 4, w godzinach od 7 do 14, K-2746

Zakłady Budowy Maszyn i Aparatury im. St. Szadkowskiego — w Krakowie, ul. Grzegorzewska 69 — zatrudnia natychmiast KIEROWNIKÓW KOSZTÓW, z wykształceniem wyższym lub średnim ekonomicznym i długoletnią praktyką w kosztach — do działu gł. księgowego, INŻYNIERA MECHANIKA z praktyką w produkcji — na stanowisko inżyniera d. s. organizacji produkcji w dziale organizacji, PRACOWNIKÓW FIZYCZNYCH, MALARZY LAKIERNIKÓW. — Szczegółowych informacji udziela oraz przyjmuje zgłoszenia Dział Kadr i Szkolenia.

MGR EKONOMII z praktyką w biurach projektowych lub budownictwie, ze znajomością badania efektywności inwestycji przemysłowych — zatrudni na stanowisku st. projektanta-ekonomisty — Biuro Projektów Przemysłu Paszowego — Kraków, ul. Stanisława 10, tel. 619-36, K-2393

Pracowników o różnych specjalnościach zawodowych jak: BETONIARZY, ŚLUSARZY, OPERATORÓW CIĘŻKIEGO SPRZĘTU BUDOWLANEGO, ELEKTRYKÓW, ZBROJARZY oraz PRACOWNIKÓW NIEKWALEFIKOWANYCH — przyjmą Krakowskie Zakłady Betoniarские i Żelbetowe w Czyżynach-Legu. — Warunki do omówienia na miejscu w Dziale Zatrudnienia i Plac Zakładów. — Dojazd tramwajem do Czyżyn, a następnie autobusem MPK nr 125, K-2314

Przedsiębiorstwo Instalacji Przemysłowych w Nowej Hucie — Kraków-Lęg, ul. Centralna — przyjmie zaraz:

INŻYNIERÓW INSTALACJI SANITARNYCH i PRZEMYSŁOWYCH, TECHNIKÓW INSTALACJI SANITARNYCH i PRZEMYSŁOWYCH, ŚLUSARZY SANITARNYCH, SPAWACZY ACETYLENOWYCH, TOKARZY, ROBOTNIKÓW NIEKWALEFIKOWANYCH do robót ziemnych.

Wynagrodzenie według Układu Zbiorowego Pracy w Budownictwie. — Podania przyjmuje Dział Zatrudnienia — pokój nr 105.

Dojazd tramwajem Nr 4, 5, 15 do Czyżyn, następnie autobusem nr 121 lub 125, K-2301

Huta im. Lenina — zatrudni natychmiast z terenu miasta Krakowa: 2 INŻYNIERÓW ELEKTRYKÓW o specjalności remontowej maszyn elektrycznych, z co najmniej 5-letnią praktyką zawodową, INŻYNIERA MECHANIKA-ENERGETYKA o specjalności remontowej urządzeń energetycznych, z co najmniej 5-letnią praktyką w zawodzie, MGR INŻYNIERA ELEKTRYKA, z co najmniej 5-letnią praktyką w wykonawstwie budowy lub w biurze projektów, INŻYNIERA BUDOWLANEGO o specjalności budownictwo wodne, lub inż. sanitarne, 5 INŻYNIERÓW z 10-letnią praktyką w przemyśle ciężkim, w tym 3 lata w zakresie organizacji mechanizacji zarządzania oraz biegłą znajomością co najmniej jednego języka obcego.

Ponadto z terenu miasta Krakowa, woj. krakowskiego, kieleckiego, lubelskiego i rzeszowskiego: 5 DYZURNYCH RUCHU POCIĄGÓW ze średnim wykształceniem, uprawnieniami PKP i praktyką w zawodzie — oraz pracowników fizycznych o następujących specjalnościach: OPERATORA SAMOWYŁADOWNIKI WAGONÓW z materiałami sypkimi, TOKARZY METALOWYCH, FRYZERÓW, WIERTACZY, STRUGACZY, WYTACZARZY, POMOCNIKÓW i MASZYNISTÓW KOLEJOWYCH, MANEWROWYCH, USTAWIACZY, ELEKTRYKÓW, ŚLUSARZY, PRACOWNIKÓW NIEKWALEFIKOWANYCH (z możliwością wyczerpania zawodu), Warunek przyjęcia: — uregulowany stosunek do służby wojskowej i dobry stan zdrowia. — Zgłaszający winni przedłożyć: świadectwo ukończenia co najmniej 7 klas szkoły podstawowej i inne dokumenty stwierdzające kwalifikacje zawodowe, dowód osobisty, książeczkę wojskową z wymeldowaniem się okresowo do Nowej Huty, świadectwo pracy z adnotacją o zajęciach sądowych (Dz. U. nr 10, z 21 II 1962 r., poz. 46) oraz opinię z ostatniego miejsca pracy. — Zainteresowani mogą zgłaszać się osobiście pod adresem: Huta im. Lenina w Krakowie, Centrum Administracyjne, budynek „Z”, klatka „D” pokój nr 24, K-2633

TECHNOLOGA BRANŻY ODZIEŻOWEJ z praktyką — zatrudni na stanowisku kierownika technicznego Spółdzielnia Inwalidów „Odrodzeni” — Kraków, ul. Waryńskiego 23, K-2834

Przedsiębiorstwo Robót Instalacyjnych — w Krakowie, ul. Bronowicka 17 — zatrudni natychmiast: INŻYNIERÓW lub TECHNIKÓW na stanowiska kierowników działów, EKONOMISTÓW z wyższym wykształceniem, ST. EKONOMISTĘ d. s. planowania materiałowego, KIEROWNIKÓW ROBÓT SANITARNYCH i ELEKTRYCZNYCH, MASTRÓW ELEKTRYKÓW, TECHNIKA d. s. LIMITOWANIA MATERIAŁÓW ELEKTRYCZNYCH, ELEKTRYKÓW do robót kablowych i sieciowych, ELEKTRYKÓW i MONTERÓW SANITARNYCH. — Zgłoszenia w Dziale Zatrudnienia PRI w Krakowie, ul. Bronowicka 17, K-2727

Wykwalifikowanych SPAWACZY ELEKTRYCZNYCH i ACETYLENOWYCH, z uprawnieniami do spawania zbiorników i rur, MONTERÓW RUROWYCH, MURARZY oraz PRACOWNIKÓW NIEKWALEFIKOWANYCH — zatrudni natychmiast P.P. Naftobudowa w Krakowie. — Praca stała w akordzie i na umowach w brygadach, w Krakowie i terenie. — Zakwaterowanie w hotelach robotniczych. Zgłoszenia: P.P. „Naftobudowa”, Kraków, ul. Lubicz 25, pokój 217, K-2674

Praca

POMOC domową dochodzącą lub na stałe — przyjmie natychmiast. Referencje konieczne. Kraków, Grodzka 6 m 7b, tel. 233-14, 69762-g

POMOC domową dochodzącą lub na stałe, przyjmie zaraz. Kraków, ul. Szolarska 5/3, 69345-g

DOCHODZĄCA 2 razy tygodniowo przed południem — potrzebna. Referencje wymagane. Lenartowicza 3/3, godz. 12-15, 69668-g

PRZYJMĘ ucznia do zawodu malarskiego. Zamok 1, godz. 7 rano.

POMOC domową potrzebną zaraz. Kraków, Wełna 4a/1, 69230-g

FOTOGRAFA i retuszerkę — przyjmie. — Oferty 69260 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

SPEZDAWCZYNI — z praktyką — potrzebna zaraz. Oferty 69198 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

PANIENKA po kursie fryzjerskim — potrzebna. Kraków, Krakowska 42.

PRZYJMĘ chłopca zawodowego w ślusarstwo. „Galmet”, Grodzka 50, 69232-g

POMOC domową dochodzącą — potrzebna. Wiadomość: tel. 357-51.

POMOC domową dochodzącą potrzebna. Zgłoszenia z referencjami. Ul. Bożego Miłosierdzia 4 m. 3, godz. 19 do 20, 69343-g

POTRZEBNA pomoc domowa. Nowa Huta, Osiedle Centrum B, bl. 9, m. 40, 69364-g

POMOC do życia — potrzebna. — Oferty 69375 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

PILNIE potrzebna pomoc domowa. Waryńskiego 10/3, 69451-g

POMOC domowa potrzebna samotnej osobie. Kraków, Karmelcka 28 m. 19, 69496-g

PILNIE potrzebna pomoc domowa lubiąca dzieci. — Wiadomość: ul. Krzywy Zaulek 6 m. 14 (Osiedle Rydla), między godz. 18-20, tel. 351-18, 69626-g

Nauka

SAMOCHELOWE i motocyklowe kursy otwiera TKWP w poniedziałek 12. IV. 65 r. Wpisy: Lotniańska 16, tel. 500-67.

KURS

SAMOCHELOWE i MOTOCYKLOWE — rozpoczyna w dniu 12 IV 1965 ZDZ. — Wpisy: ul. DIETLA 38, od godz. 8-18, tel. 653-12.

LOKAL MAGAZYNOWY

o powierzchni co najmniej 50 m²,

LOKAL NA ŚWIETLICĘ

oraz pomieszczenie nadające się na

LOKAL BIUROWY

o powierzchni ok. 100 m², na terenie m. Krakowa — weźmie w najem Spółdzielnia Inwalidów „Odrodzeni” w Krakowie, ul. Waryńskiego 23.

ŻYCIA i nowoczesnego kroju naucez się na kursie TKWP. Rozpoczecie zajęć w poniedziałek 5 kwietnia. Wpisy: Loretańska 16, tel. 500-67.

DLA AMATORÓW RADIO-TELEWIZJI

Zakład Doskonalenia Zawodowego otwiera nowy kurs radio-telewizyjny. Informacje i wpisy: Kraków, ul. Dietla 38 — tel. 653-12.

Spredaż

WAPNO palone dostarcza samochodami — Wapiennik, Kraków, Pjarska 5 m. 8, 69392-g

„FIAT” 600, stan idealny, przebieg 48.000 km — sprzedam. — Zgłoszenia: Smoleńska 3/7, tel. 596-48.

PIANINO „Steinway” — koncertowe — sprzedam. lub wypożyczyć. Kraków, Szewska 25/2, 69172-g

„CZ-175”, stan idealny i „BMW-750” po generalnym remoncie — sprzedam. Rydla 20 m. 16.

JADALNIE wiedeńską — piękną, częściowo lub w całości — sprzedam tanio. Szopena 29/5, tel. 318-10.

PSY pokojowe, myśliwskie, obronne — sprzedaje, tresuje hodowla. Kraków, Wadowicka 41.

„OCTAVIE” — sprzedam. Wiadomość: Kraków, tel. 906-90, godz. 16-18.

SZAFĘ orzechową czworokątną — sprzedam. — Kraków-Podgórze — ul. Wadowicka 27, 69315-g

„MOSKOWICZ” 407, stan bardzo dobry — sprzedam. Tel. 349-20, 69455-g

KRAWATY model Heruta, spinki mankietowe — sztuczna biżuteria, sygnety — poleca księg Szewska 15, 68891-g

MOTOCYKL M-72, z wózką (poj. 750 cm³), po generalnym remoncie, sygnety — poleca księg Szewska 15, 68891-g

DLA AMATORÓW RADIO-TELEWIZJI. Zakład Doskonalenia Zawodowego otwiera nowy kurs radio-telewizyjny. Informacje i wpisy: Kraków, ul. Dietla 38 — tel. 653-12.

WAPNO palone dostarcza samochodami — Wapiennik, Kraków, Pjarska 5 m. 8, 69392-g

„FIAT” 600, stan idealny, przebieg 48.000 km — sprzedam. — Zgłoszenia: Smoleńska 3/7, tel. 596-48.

PIANINO „Steinway” — koncertowe — sprzedam. lub wypożyczyć. Kraków, Szewska 25/2, 69172-g

„CZ-175”, stan idealny i „BMW-750” po generalnym remoncie — sprzedam. Rydla 20 m. 16.

JADALNIE wiedeńską — piękną, częściowo lub w całości — sprzedam tanio. Szopena 29/5, tel. 318-10.

PSY pokojowe, myśliwskie, obronne — sprzedaje, tresuje hodowla. Kraków, Wadowicka 41.

„OCTAVIE” — sprzedam. Wiadomość: Kraków, tel. 906-90, godz. 16-18.

SZAFĘ orzechową czworokątną — sprzedam. — Kraków-Podgórze — ul. Wadowicka 27, 69315-g

„MOSKOWICZ” 407, stan bardzo dobry — sprzedam. Tel. 349-20, 69455-g

POSZUKUJE — cichego wspólnika do warsztatu produkcyjnego. Wkład i dochód zagwarantowany. Oferty 69685 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

### Dzielnicowe Komisje Wyborcze

Dla przeprowadzenia wyborów do rad naredewych w naszym mieście powołane zostały komisje wyborcze we wszystkich dzielnicach Krakowa.

**DZIELNICOWA KOMISJA WYBORCZA GRZEGÓRZKI:** Przewodniczący Adam Juszcak, zastępca przewodn. Janina Mitusińska, sekretarz Walerian Zdrojewski, członkowie: Henryk Morys, Kamila Eolf, Andrzej Junikiewicz, mgr Edward Gołowiacek, Józef Thomas, Mieczysław Adamus, Stefan Mackiewicz, Tadeusz Furtak, Jan Smagłowicz.

**DZIELNICOWA KOMISJA WYBORCZA KLEPARZ:** Przewodniczący Zygmont Azboth, z-ca przewodn. Kazimierz Guteter, sekretarz kpt Ryszard Staszkievicz, członkowie: Władysław Rudolf, Henryk Jasiński, Stanisław Bogdalski, Jadwiga Michalik, Roman Felszyński, Danuta Straś, Wanda Litwin, Jan Węgrzyn, Wanda Maj.

**DZIELNICOWA KOMISJA WYBORCZA NOWA HUTA:** Przewodniczący Witold Lipiński, z-ca przewodn. Piotr Pietras, sekretarz Tekla Ogorzałek, członkowie: Kazimierz Bednarczyk, Ireneusz Szparniak, Piotr Fijał, Waldemar Filipowicz, mgr Edmund Rajdych, Henryk Zajac, Danuta Ignatowicz, Jerzy Kurowski, Stanisław Paradowski.

**DZIELNICOWA KOMISJA WYBORCZA PODGORZE:** Przewodniczący Adolf Geodecki, z-ca przewodn. Jerzy Majewski, sekretarz Zdzisław Zgud, członkowie: Zbigniew Marek, Eugeniusz Stasiuk, mgr Kazimierz Dobrowolski, mgr Jacek Szwaja, Stefania Szczepko, Józef Zaraska, Henryk Liśkiewicz, mgr Marian Oleksiak, Bronisław Romak.

**DZIELNICOWA KOMISJA WYBORCZA STARE MIASTO:** Przewodniczący mgr Mieczysław Długosz, z-ca przewodn. ptk Józef Mokrzycki, sekretarz inż. Mieczysław Wereszczyński, członkowie: Stanisław Hornung, Bohdan Wądołowski, Marcell Wolski, Marian Kozioł, Stanisław Jędrzejowski, Edward Siwecki, Marian Wachała, Bolesław Dąbrowski, Helena Terlecka.

**DZIELNICOWA KOMISJA WYBORCZA ZWIERSZYŃC:** Przewodniczący Czesław Ochab, z-ca przewodn. Antoni Walas, sekretarz Zdzisław Skocz, członkowie: kpt Kazimierz Haber, Tadeusz Majewski, Józef Mezyk, Tadeusz Mrugacz, Stanisław Węgrzyn, Jerzy Zasadzki, Zdzisław Szewczyk, Jan Oleksiak, Genowefa Miś.

W związku z XV-leciem ZSP 5 bm. „Pod Jaszczurami” odbędzie się mały przegląd form klubowych. Na program złożą się: w kawiarni o godz. 19-tej wieczór autorski W. Dymnego, recytacja „Małego księcia” w wykonaniu T. Malaka, impreza piosenkarstwa. W Salonie Debiutów również o 19-tej aud. słowno-muzyczna — J. S. Bach, a o godz. 20-tej — przegląd filmów krótkometrażowych. Podobne imprezy odbywają się w tym samym dniu w Klubie „Nowy Zaczek” przy al. 3 Maja 5.



### Laury studentów-piosenkarzy

W Krakowie zakończył się ostatnio konkurs na wykonanie piosenek radzieckich, zorganizowany — jako eliminacje śródowniskowe — dla studentów wszystkich wyższych uczelni krakowskich. Jury konkursu, pod przewodnictwem mgr Teresy Parzyńskiej — biorąc pod uwagę warunki głosowe kandydatów, interpretację oraz dobór repertuaru przyznało I miejsce Marii Molata (I r. psychologii UJ), II miejsce — D. Zarębskiej (I r. psych.) oraz III miejsce — Wl. Japołowi (III r. polonistyki). Zwycięzcy otrzymali nagrody i dyplomy. (v)



Sezon łyżwiarski zakończony został efektywnym pokazem baletu na lodzie, w którym wzięło udział ok. 200 dzieci przybranych w piękne, kolorowe stroje. Ta przyjemna impreza miała miejsce na sztucznej lodowisku na Grzegórkach. Przy okazji trzeba wspomnieć, że uczy się tutaj figurowej jazdy ponad 700 dzieci. Można się więc spodziewać, że niedługo Kraków sięgnie po laury mistrzów w tej dziedzinie. Fot. J. LEWICKI

### Rozpoczynamy »Tydzień Lasu«

Tradycyjny „Tydzień Lasu” będzie trwał w tym roku... niemal miesiąc. Rozpoczynamy go w dniu dzisiejszym inauguracyjnym spotkaniem w Krak. Domu Kultury o godz. 11.30. Słowo wstępne wygłosi red. Zb. Turek, odczyt na temat „Lasy i ich znaczenie w gospodarce narodowej” — dr St. Myczkowski. W programie ponadto film przyrodniczy i gawęda z leśnikami.



Zawiadamiamy zakłady pracy organizujące kolonie letnie i wczasowe, że posiadamy w sprzedaży: 

- łóżka popularne w cenie 300 zł
- łóżka młodzieżowe — 275 zł
- łóżka polowe składane w pokroju — 420 zł
- fotele turystyczne składane — 155 zł

 Ponadto oferujemy bogaty asortyment otwieraczy do konserw i butelek, niezbędnych 2-częściowych w cenie 39 zł i kompletów turystycznych 5-częściowych w cenie 18 i 24 zł. W sprzedaży ukazały się nowe artykuły z tworzyw sztucznych: 

- kubki dwukolorowe w cenie 8 i 10 zł
- puszki do produktów — trójkątne po 9 zł
- komplety do przypraw po 12 zł
- dzbanki do śmietany po 7 zł
- wykojniki do ciastek po 5,60 zł
- filiżanki ze spodkami (melaminowe) po 10 zł.

### 3 lata KM SFOS

Wczoraj w Krakowie odbył się drugi zjazd delegatów Komitetu Miejskiego SFOS. Przewodniczącym Prezydium tego Komitetu — Zbigniew Skolicki wręczył 19 złotych, srebrnych i brązowych odznak SFOS dla specjalnie zasłużonych osób, a następnie w imieniu ustępującego zarządu złożył sprawozdanie za lata 1961/64. W okresie tym najważniejsze osiągnięcia Komitetu, to zwerbowanie Nowej Huty do akcji świadczeń i koncentracja nakładów na duże inwestycje. Dobre wyniki dało także współzawodnictwo w zbiorze pomiędzy dzielnicami, nagradzane sumą 100 tys. zł dla zwycięskiej dzielnicy. W ub. roku I miejsce w zbiorze osiągnął Kleparz.

Po sprawozdaniu komisji rewizyjnej i udzieleniu absolutorium ustępującemu zarządowi zjazd dokonał wyboru 25 członków nowego zarządu — z którego w terminie późniejszym wyłoni się prezydium — komisji rewizyjnej i delegatów na Krajowy Zjazd SFOS. (bz)

### Z kroniki MO

W Proszowicach aresztowano 29-letniego Józefa Pasiucha ze wsi Chorążycze, który będąc w stanie niechcący prowadził samochód. Również w Proszowicach aresztowano 19-letniego Jana Zmudę ze wsi Posada, który po pijanemu pobił kierowcę i konduktora PKS-u.

Na wniosek Komendy Powiatowej w Suchoj miejscowa Prokuratura wydała nakaz aresztowania Stanisława Spisaka i Bolesława Łazińskiego, kierowników Wadwickiego Przedsiębiorstwa Budowl. którzy w stanie niechcącym prowadzili samochody. (z)

### Lekcje na działkach

Z inicjatywy działkowców młodzież kilku szkół krakowskich zyskała naturalne „pracownie biologiczne” w ogrodach działkowych. Już w zeszłym roku odbywały się tam lekcje botaniki i biologii. Na razie współpraca ta objęła szkoły położone w sąsiedztwie ogrodów „Małe Blonia” i im. Lewińskiego, ale również zarządy innych POD życzyliwie ustosunkowują się do tego projektu. (hs)

### Co piąty krakowianin członkiem PCK

Dziś rano rozpoczyna się w Krakowie IV Zjazd Miejski Polskiego Czerwonego Krzyża. W okresie od ostatniego Zjazdu w 1960 r. do chwili obecnej zwiększyła się w naszym mieście ilość kół, drużyn i posterunków sanitarnych PCK; poważnego rozmachu nabrała również — prowadzona przez Zarząd Miejski PCK — akcja honorowego krwiodawstwa; gdy w 1960 r. pozyskano dla niej 90 honorowych dawców krwi, to w ub. roku było ich już 5145.

W okresie sprawozdawczym organizacja czerwono krzyżska zyskała popularność wśród akademickiej młodzieży — świadczą o tym założenie 9 kół studenckich. Zarząd Miejski PCK zorganizował także punkt opieki nad chorym w domu, a w 1961 r. zainicjował (wspólnie z Wydz. Zdrowia RN i Tow. Higieny Psychicznej) nową formę oświaty sanitarnej pod hasłem: „Przez żyćliwość do zdrowia”. W 1963 roku powstała przy ZM PCK, jako druga w Polsce, Grupa Społecznych Instruktorów Młodzieżowych.

Obecnie prawie co piąty krakowianin jest członkiem PCK. (l)

### Wystawa kwiatów

Miłą niespodzianką sprawił krakowskim miłośnikom kwiatów Rolniczy Zakład Doświad. WSR w Okocimiu, organizując wystawę kwiatów w nowym gmachu Wyższej Szkoły Rolniczej przy Al. Mickiewicza. Piękne odmiany azalii i hortensji zostały wyhodowane przez jednego z najlepszych specjalistów — kwiatiarzy p. Henryka Okońskiego. Wystawę można zwiedzać dziś i w poniedziałek w godz. 10—19. Wstęp bezpłatny.

## Co - Gdzie - Kiedy?

4 kwietnia	Niedziela Wacława Izydora
------------	---------------------------------

### Teatry

SŁOWACKIEGO godz. 14 — „Halka”, 19.15 „Noc Listopadowa”, KLUB ZZK 15 „Ośmiem kobiet”, MODRZEJEWSKIEJ 15 i 19.15 „Zaproszenie do zamku”, KAMERALNY 15 — Przedst. odwołane, 19.15 „Nocna opowieść” ROZMAITOŚCI 11 — „Farfurka królowej Bony”, 19.15 „Cudze dziecko”, — LUDOWY 19.15 „Don Kichot”, RAPSODYCZNY 19.15 „Fortepian i piórno”, GROTESKA — 12 „Kasia”, TEATR KOLEJARZA 15 i 19 „Wodewil warszawski”, JAMA MICHALIKA 22.30 „Dwudziestolatka z przeszłością”, PIWNICA — 22.30 „Sprawy ósmej cieni wódry”.

### Kina

WARSZAWA godz. 12.15, 15.45, 18, 20.30 „Gejsza” (USA, l. 16), WOLNOŚĆ 12, 16, 18, 20 „Tysięczne okno” (fr., lat 16), UCIECHA 12, 15.45 „Jumbo” (USA, l. 9), 18 „Obrzym” — (USA, l. 12), SZTUKA (studyjne), 9.30, 12.15, 15, 17.45, 20.30 „8 1/2” (wł., l. 16), WANDA — 10.30, 12.45, 18, 20.15 „Umarli milczą” (I seria — NRD, l. 16), MŁ. GWARDIA (Lubiec 15) 12, 15.15, 18.30 „Anatomia morderstwa” (USA, l. 18), WRZOS (Zamojskiego 50) 15.45, 18, 20.15 „Żona dla Australijczyka” — (pol., l. 12), ISKIERKA (Żywiecka 44) 15, 17, 19.15 „Klimaty” (fr., l. 18), ZUCH (Krowoderska 8) 15, 17, 19 „Lesny patrol” (ZSRR, l. 7), MELODIA (Zwierzyniecka 1) 10.30, 12.30 „Alibi doskonałe” (ang., l. 12), 16, 18, 20 „Życie prywatne” (fr. l. 16), MASKOTKA (Dzierżyńskiego 55) 15.30, 17.45, 20 „Stokrotka” (fr., l. 18), MINIA-TURKA (Franciszkańska 1) 16 Aktualności, 17, 19 „Z soboty na niedzielę” (ang., l. 18), — ENERGETYK (Płaszów-stadion) 18, 20 „Sławne miłości” (fr., l. 16), SWOSZOWIANKA (Swoszowice) 17, 19 „Światła na mordercę” (fr., l. 16), — TRĘCA (Dębniak, Praska 52) — 11, 15, 17, 19 „Cartouche-złobca” (fr., l. 14), WISŁA (Gazowa 21) 11, 13 „Jest taki chłopak” (radz., l. 7), 15.45, 18, 20 „Milioner bez grosza” (ang., l. 14), CHEMIK (Borek Fał.) — 14.45, 17, 19.15 „Ryczące lata” — (wł., l. 12), DOM ŻOŁNIERZA (Lubiec 48), 15.45, 18, 20.15 „Halo „Odważa” (ang., l. 12), — KULTURA (Rynek Gł. 27) — 15.30, 17.45, 20 „Byłem Montgomerym” (ang., l. 12), KOLEJARZ (st. Płaszów) 18 „Poste restante” (rum., l. 14), — MIKRO (Dzierżyńskiego 5) — 11.15, 16, 19.30 „Krzyżacy” — (pol., l. 12), ZWIĄZKOWIEC (Grzegorzewska 71) 17, 19 „Miłość jednej nocy” (rum., l. 16), ZDROWIE (Kobierzyn) 19 — „Dwie noce jednego dnia” — (jug. l. 16), ZZK PROKOCIM (Bieżanowska 71) 19 „Między brzegami” (pol., l. 16), ROTUNDA (3 Maja 5) 15, 17 „Czas miłości (rum. l. 16), MUZEUM NARODOWE, (Al. 3 Maja 1) — 12 Theatre National Populaire (fr.), Życie miasta (USA), Wyrośli z drzewa (CSRS).

PROGRAM DLA DZIECI  
WRZOS godz. 11, 12, ISKIERKA 11, 12, CHEMIK 11, DOM ŻOŁNIERZA 13, ZWIĄZKO-

WIEC 12, ZDROWIE 14, MAS-KOTKA 10.15, 11.15, 12.15, MI-NIATURKA 11, 12, 13, 14, 15, ENERGETYK 11.30, SWOSZOWIANKA 15.

KINA W NOWEJ HUCIE  
SWIT godz. 15.45, 18, 20.15 „Skarb w Srebrnym Jeziorze” (NRF, lat 12), SWIT mała sala (studyjna) 15, 17.15, 19.30 „Bokser i śmierć” (CSRS, l. 16), ŚWIATOWID 15.45, 18, 20.15 „Pechowy Sylwester” — (wł., l. 16), ŚWIATOWID mała sala 15, 17.15, 19.30 „Echo” — (pol., l. 16), SFINKS (Majakowskiego 2) 15.45, 18, 20.15 — „Julio jesteś czarujacą” — (aust., l. 16), BALLADYNA (Grębałów), 17, 19 „General” (USA, l. 9), — KOLOROWE (Czyżyny) 16, 18 „Viridiana” — (hiszp., l. 18), ORION (Podleże) 16, 18 „Weekendy” (pol., l. 16).

PROGRAM DLA DZIECI  
SWIT godz. 11, ŚWIATOWID 11.15, SFINKS 10, 11, 12, BALLADYNA 15.30, KOLOROWE 15.

### Wystawy - Muzea

WAWEL: Komnaty, skarbiec, zbrojownia, Wschód w zbiorach wawelskich (godz. 9—14.30), MUZEUM LENINA, ul. Topolowa 5 (10—18), ETNOGRAFICZNE, pl. Wolnica (9—15), HISTORYCZNE, Jana 12: Zbiory z dzieł Krakowa (10—14); STARA BOZNICA, Szeroka 24: Grafika o tematyce Żyd., (10—14), RYNEK GŁ. 25: Wystawa obrazów, rzeźb, grafiki (10 — 18), MUZEUM NAROD. Oddziały: SUKIENNICZE: „Malarstwo polskie w XVIII i XIX” (10—15), DOM MATEJKI, Floriańska 41: Szkice koni (10—14.45); SZOLAJSKICH, (pl. Szczepański 9): Polska sztuka cechowa (10—15); CZARTORYSKICH, Jana 19: Malarstwo obec, rzemiosło artystyczne, zbrojownia (10 — 15); NOWY GMACH, al. 3 Maja 1: Wystawa obrazów Canaletta (10—16), ARCHEOLOGICZNE, Jana 22: Archeologia Polski (10—13), POSELSKA 3: Sztuka starożytna i odkrycia w Bułgarii (10—13); PRZYRODNICZE, Sławkowska 14 (10—13), KTF, Stolarska 9: Fotografia kolorowa „Chicago i jego mieszkańcy” (10 — 14), KRZYSZTOFORY, ul. Szczepańska 2: Wystawa A. Lenicy (11—18), PALAC SZTUKI, pl. Szczepański 4: Malarstwo J. Baranowskiej, St. Frenkla, M. Łączyńskiego, A. Terleckiego (10—18).

### Dyżury

CHIRURG.: Kopernika 40, INTERNIST.: Kopernika 17, LARYNGOL.: Kopernika 23A, NEUROLOG.: Botaniczna 3, — OKULIST.: Kopernika 38, — GRUZYLCZY dla mężczyzn: Prądnicka 80, dla kobiet: Skałwińska 8. POGOTOWIE MO tel. 0-7, STRAZ POŻ. tel. 0-8, POGOT. RATUNK. tel. 0-9 dla PODGORZA tel. 625-50, NOWA HUTA: POGOT. MO tel. 411-11, POGOT. RATUNK. tel. 422-22 i 417-70, STRAZ POŻ. tel. 433-33, PUNKT INFORM. o U-SŁUGACH Solskiego 27, tel. 565-88.

### Apteki

Szczepańska 1, Krakowska 19, Długa 88, Prokocim ul. Kolejowa, pl. Matejki 2, Nowa Huta: al. Rew. Październikowej 6.

### U W A G A

Za zmiany w ostatniej chwili wprowadzane w repertuarze teatrów, kin i telewizji, redakcja nie bierze odpowiedzialności.

### Różne

RONDO 15, 19 „Cyrk Wielki”.

### Radio

Dzienniki radiowe — godz.: 6.30, 7.30, 8.30, 12.05, 17.00, 21.00, 23.50. Godz. 8.35 „Radio-problemy”, 8.50 Koncert solistów, 9.20 Felieton Jalu Kurka, 9.30 Koncert życzeń (Kr), 10.00 Nowe płyty, 10.30 Zespół Dzieciątka, 11.00 Nowości programu III, 12.10 Poranek symfoniczny, — 13.15 Felieton przyrodniczy dr J. Zabińskiego, 13.30 „Moskwa z melodią i piosenką”, — 14.30 Kiermasz muzyczny, 15.00 Dni dziedzic słuch. — „W 80 dni dookoła świata”, — 15.45 „Trzy poetki Krakowa” — 16.00 Wyniki Lajkonika, 16.05 Piosenki radzieckie, 16.15 „Dwa razy folklor” — rec. 16.25 Koncert Chopinowski, 17.05 Fel. międzynarodowy, 17.20 „Zgaduj zagadła”, 19.00 Rewia piosenek, 19.30 „Scena z życia cyganerii” — słuch. wg pow. H. Murgera, 20.10 Ork. tan., — 20.30 Z muzyki roman., 21.22 Wiad. sportowe, — 22.00 Ogóln. wiad. sportowe, 22.30 Ork. Jazdowa PR, 23.00 Muzyka kompozytorów francuskich.

### Rozmowy przy pół-czarnej

## Sto wcieleń Franciszka Pieczki

— Przyjechał Pan dzisiaj z Wrocławia z wytwórni filmowej — zwracamy się do znanego krakowskiego aktora teatralnego i filmowego FRANCISZKA PIECZKI — co Pan tam robił? — Głównie przymiarki. Szyją mi buty (noszę 45 numer), przygotowują mundur czoligisty. W poniedziałek zacznie się jeszcze inna „przymiarka” — właśnie w czasie mojej obecności we Wrocławiu kończą rozmowy z jakimś generałem o wypożyczenie czołgu, w którym zaczniemy trening. Trzeba się przeciw z tym oswoić, zanim zaczniemy zdjęcia do telewizyjnej serii filmowej „Cztery pancerny pies”. Będę jednym z bohaterów tytułowych, a żeby nie było żadnych dwuznaczności: jednym z tych pancernych... — A zatem po ekranach kinowych zaczyna Pan zdobywać i telewizyjnie. Swoją drogą, że można się już zubić w rachunku Pańskich ról filmowych, tyle ich ostatnio było. Doliczylim się jedenastu w filmach

długometrażowych — ale czy to wszystko? — Sam nie jestem pewien. Były przecież także takie epizodyki, co to znika się z ekranu zanim cokolwiek widz zdąży rozpoznać... — Nie przesadzajmy: jakoś jednak widzowie Franciszka Pieczkę zauważają... — No oczywiście, ma pan na myśli rozmiar obuwia. Wracając jednak do tej serii telewizyjnej... czeka mnie wyjątkowo duża i żmudna praca: 200 dni zdjęciowych, kilkanaście odcinków filmu — toż to zajęcie prawie do grudnia! W teatrze wcale nie będzie można grać... A moim zdaniem to rzecz zasadnicza dla aktora: ocenę go bowiem można głównie na podstawie tego co robi na scenie, tam przecież tworzy postać w pełni świadomie i niezależnie. Satisfakcja w filmie jest wycinkowa, nie czuje się zresztą reakcji odbiorcy. — Były plotki, że mają nam Pana z Krakowa porwać... — Mówi się, że w małżeństwie w ślódym roku przychodzi taki zakręt, na którym ludzie chętnie wyskakują. Mo-

je małżeństwo w Krakowie trwa lat 10, więc może jakoś to będzie?... — Kamień spadł z serca Pańskim krakowskim wielbicielom, choć na nową rolę w teatrze przyjdzie im jeszcze tyle miesięcy czekać. Życzymy więc szczęścia w roli czoligisty... —...żeby pan wiedział, że szczęście rzecz ważna w filmach wojennych. Nieraz trzeba się czolgać „pod ogniem” (w piasku umieszczą się splotniki wybuchające w odpowiednim momencie) i niewieszny pośpiech może się dla aktora przykro skończyć. Pamiętam wypadki i z „Kwietnia” i ze „Skapanych w ogień”, choć mnie się jak dotychczas upiekło. — A więc — oby jak najwięcej ról takich, jak w „Rekopisie z Saragossy”, gdzie do Pana nie strzelają. Ale żart żartem — wszyscy, którzy widzieli ten film dobrze wiedzą, dlaczego właśnie takim życzeniem tę rozmowę kończymy. Rozmawiał (et)

## Notatnik krakowski

DZIS O GODZINIE:  
● 11 — KDK dla dzieci: kolorowy film USA pt. „Dumbo”; o 18 — spotkanie z Jalu Kurkiem.  
● 11 — Teatr Ludowy (N. Huta) — dyskusja nad sztuką Cervantesa „Don Kichot”.  
● 17 — Kawiarnia ZDK HIL — spotkanie towarzyskie słuchaczy Wieczorowego Studium Estetyki i występ Estrady Operowej.  
● 18 — Klub Młodzieży MPK, pl. Serkowskiiego 7 — pogadanka mgr M. Nożyńskiego pt. „Savoir-vivre na wesole”.  
JUTRO O GODZINIE:  
● 18.30 — Teatr Kameralny — spektakl pt. „Niebezpieczne związki” w wykonaniu Haliny Kwiatkowskiej i Marka Walczewskiego.

A POZA TYM:  
● Kwiecień poświęcony będzie w „Kinematografii” (Kino „Rotunda”) przeglądowi filmów Marleny Dietrich. Projekcje w każdy poniedziałek. Abonamenty w kasie kina „Rotunda” codziennie w godz. 15—17.  
● Zapowiedziane na niedzielę o godz. 15-tej w Teatrze Kameralnym przedstawienie „Ktoś nowy” nie odbędzie się. Bilety zachowują ważność na popołudniowe przedstawienie tej sztuki w dn. 11 bm. ewent. kasa zwraca pieniądze. Teatr im. Modrzejejskiej odwołuje spektakl „Króla Henryka IV”. Bilety zachowują ważność na przedstawienie komedii J. Anouilha „Zaproszenie do zamku”, która grana będzie, zamiast odwołanego przedstawienia, dziś o godz. 19.15.

# Rewia najlepszych pięściarzy w hali krakowskiej Wisły

**W PONIEDZIAŁEK 5 BM.** rozpoczną się w Krakowie XXXVI indywidualne mistrzostwa Polski w boksie. Na temat tej imprezy rozmawiamy z wiceprezesem sportowym KOZB - red. W. Zakulskim.

— Jak przedstawia się obsada mistrzostw? Czy wszystkie okręgi zgłosiły już swych reprezentantów?

— Wszystkie z wyjątkiem Białegostoku. Poza tym Zielona Góra zapowiedziała udział swej dziesiątki, lecz nie nadesłała jeszcze imiennej listy pięściarzy. Pozostałe okręgi zgłosiły: Opole 10 zawodników, Olsztyn — 7, Poznań — 9, Bydgoszcz — 12 (obok mistrzów okręgu również dwóch mistrzów Polski — Adamskiego i Petka), Gdańsk — 11 (z mistrzem Polski Bendigiem), Śląsk — 10 (niestety bez Pietrzykowskiego), Rzeszów — 10, Szczecin — 6, Warszawa — 12 z Kulejem i z Walaskiem.

— Przecież Walasek nie miał startować, podobnie jak Pietrzy-

## Dziękujemy...

...szczytnościom WKS Wawel za nadesłane pozdrowienia z Rzeszowa z mistrzostw Wojska Polskiego w pięć ręcznej.

## Dokąd pójdziemy?

### PIŁKA NOŻNA

Godz. 15 Boisko Wisły: Wisła — MZKS Gdynia (O mistrzostwo II ligi)

Godz. 11.30 Boisko Hutnika: Hutnik — Górnik Jaworzno

### GIMNASTYKA

Godz. 9 Hala Wawelu: Mistrzostwa Wojska Polskiego (Klasa mistrzowska krajowa i mistrzowska międzynarodowa kobiet)

### SIATKÓWKA

Godz. 10.30 Hala Wisły: Wisła — Drukarz Warszawa (O mistrzostwo I ligi drużyn żeńskich)

### PLYWANIE

Godz. 12 Pływalnia Wisły: Wisła — Polonia Warszawa — Czarni Wrocław (Półfinałowy turniej o awans do klasy wydziałowej)

### KOSZYKÓWKA

Godz. 10 Hala Korony: Energetyk Poznań — AZS Wrocław

### WIELKI TENIS

Godz. 18 Hala Korony: Wawel — AZS Wisła — Korona (Turniej drużyn męskich o puchar Przewod. Prezydium DRN Podgórze)

### ZUZEL

Godz. 15.30 Tor Wandy: Wanda — Polonia Pila (O mistrzostwo II ligi)

### LEKKOATLETYKA

Godz. 11 Błonia krakowskie: Biegi przełajowe o mistrz. okręgu

kowski i Kasprzyk, który odniósł kontuzję, oraz Branicki, który po porażce z Jędrzejewskim ma zakaz startu.

— Być może. W każdym razie nazwisko Walaska figuruje na liście zgłoszeń. Dalej Kielce — 10 (z Drogoszem), Koszalin — 7, Lublin — 10, Wrocław — 11 (z Grzesiakiem), Łódź — 9, no i Kraków — 10. Ponadto PZB dopuścił do turnieju mistrza olimpijskiego Grudnia z warszawskiej Legii i 3 zawodników bydgoskiego Zawiszy: w muszej — Skrzypczaka, w lekkopółśredniej — Rybskiego, a w ciężkiej — Bisłupskiego.

— Kto ostatecznie broni barw Krakowa?

— Ośmiu zawodników Hutnika i dwóch Wisły, ponieważ pięściarz tarnowskiego Metalu — Tarza zachorował i na jego miejsce Związek wyznaczył Loranca. Dziesiątka krakowska przedstawia się więc następująco: Nakonieczny, Karyś, Drucis, Dudczak (Hutnik), Fajara, Loranc (Wisła), Gajewski, Słowakiewicz, Dragan, Jędrzejewski (Hutnik).

— Czy mamy szansę na jakiś mistrzowski tytuł?

— Oczywiście. Najbardziej liczymy na Drucisa, Gajewskiego, Słowakiewicza, Dragana, Jędrzejewskiego i ewentualnie Dudczaka, jeśli w turnieju potrafi wyzbyć się złozytniej nerwowości. Każdy z wymienionych zawodników może pokusić się o zdobycie mistrzowskiego tytułu. Sądzę, że na pewno któryś z nich stanie na podium zwycięzców i otrzyma szarfę mistrza Polski.

— Kiedy rozpoczyna się walki?

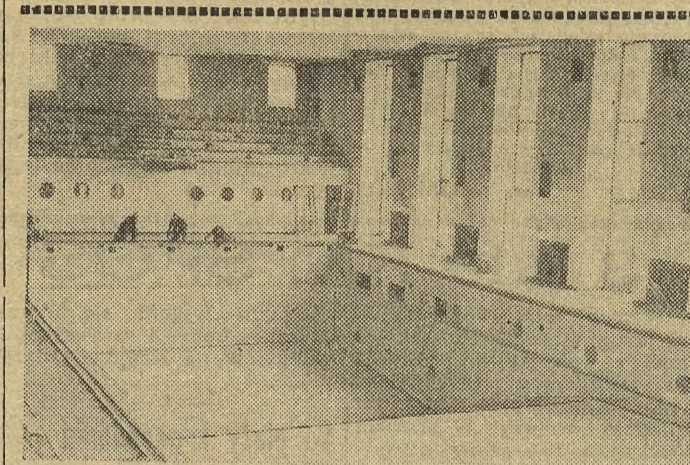
— W poniedziałek o godz. 11. Wieczorem o godz. 18 nastąpi uroczyste otwarcie mistrzostw i dalszy ciąg eliminacji.

## Grono sprawiedliwych

Sędzią głównym bokserskich mistrzostw Polski jest p. Lisowski a jego zastępcami pp. Sikorski i Bogdanowicz. Do prowadzenia spotkań w ringu i na punkty wytypowani zostali następujący sędziowie: Antoniuk (Olsztyn), Brzeżański, Cwikliński (Warszawa), Fedorowicz (Katowice), Idziak (Szczecin), Kowalski (Poznań), Kubiak (Łódź), Łaukedrey (Szczecin), Neuding, Nowakowski (Warszawa), Popielek, Anioła (Wrocław), Blukis (Gdańsk), Bochalski (Bydgoszcz), Kobielski (Lublin), Markowski (Katowice), Wilczyński (Opole) a z Krakowa — Karpis, Pankowski, Pietrzykowski, Jakiński, Szostak, Stuss, Rzeszot, Horwat.

ci, które rozgrywane będą także we wtorek. W środę i czwartek przewidziane są walki ćwierćfinałowe, w piątek przerwa, w sobotę półfinały a w niedzielę finały. W dniu dzisiejszym tj. 4 bm. odbędzie się losowanie par. Spodziewać się należy, że mistrzostwa stanowiąc będą prawdziwą rewię najlepszych pięściarzy i utalentowanej młodzieży.

Rozmawiał: A. ŚLUSARCZYK



Clągająca się od 12 lat budowa krytej pływalni Korony wreszcie ruszyła z martwego punktu. Główne prace zostały już wykonane. Obecnie trwają prace przy instalacjach wodno-elektrycznych oraz kosmetyka wnętrza. Wszystko wskazuje na to, że harmonogram wyznaczony przez komisję koordynacyjną powołaną przez KD PZPR i Prez. RN m. Krakowa zostanie utrzymany i próbnny rozruch nastąpi w maju br. Fot. CAF

## Piłkarze Belgii przed meczem z Polską

BELGIJSKY piłkarze bardzo intensywnie przygotowują się do międzynarodowego spotkania z Polską, które rozegrane zostanie 7 kwietnia w Brukseli.

Kierownictwo belgijskiego piłkarstwa wychodząc z założenia, że składu zwycięskiej drużyny nie zmienia się, wystawi na mecz z Polską tę jedenastkę, która 24 marca w Dublinie pokonała zdecydowanie Irlandię 2:0. Skład Belgów będzie więc następujący: bramka — Nicolay, obrona — Heylens, Willems, A. Sulon, Cornelis, pomoc — G. Sulon, Jurion, atak — Verheyen, Van Himst, Vermeyen, PUIS.

Drużyna belgijska, jak wykazał niedawny mecz w Dublinie znajduje się obecnie w dobrej formie. W ataku dwaj napastnicy brukselskiego Anderlechtu Van Himst i PUIS są bardzo skutecznymi, dobrą formą imponując także prawoskrzydłowy Verheyen.

Belgowie od jesieni ubiegłego roku mają bardzo dobrą passę, a oto ostatnie wyniki:

# ECHO SPORTOWE

## Kto sędziuje?

DZISIEJSZE spotkania piłkarskie drużyn krakowskich o mistrzostwo II ligi sędziują: p. Piecha z Katowic (Wisła — MZKS Gdynia), p. Ślusarczyk z Kielc (Raków — Cracovia), p. Florowski z Łodzi (Stal — Garbarnia), p. Pogodowski z Rzeszowa (Victoria — Górnik Wałbrzych).



# Gimnastycy Legii bezkonkurencyjni w mistrzostwach Wojska Polskiego

WCZORAJ w hali Wawelu rozpoczęły się indywidualne mistrzostwa Wojska Polskiego w gimnastyce. W pierwszym dniu o mistrzowskie tytuły walczyły kobiety w klasie I oraz mężczyźni w klasie I, mistrzowskiej krajowej i mistrzowskiej międzynarodowej. Jak na razie najlepiej spisują się gimnastycy warszawskiej Legii, którzy zdobyli wczoraj wszystkie pierwsze miejsca. W klasie I kobiet bardzo dobrze spisały się krakowiarki Peterek i Matuła, które zajęły 2 i 3 miejsce.

## Turniej koszykarzy o puchar przew. Prez. DRN Podgórze

W HALI krakowskiej Korony, równocześnie z turniejem koszykarzy o awans do ligi, rozgrywany jest towarzyski turniej koszykarzy o puchar przew. Prez. DRN Podgórze. W piątek doszło do dużej niespodzianki w postaci porażki Wisły z krakowskim AZS 55:57 (25:30). Wprawdzie Wisłacy wystąpili bez czterech zawodników i St. Wójcika, ale i w AZS zabrakło Korpaka, Paszkowicza, Palety, Kaśpyka i Winnickiego. W drugim spotkaniu Korona pokonała Wawel 65:59 (32:20). Najwięcej punktów zdobyli: dla Korony — Łędzki 15 i Gielzecki 15, dla Wawelu — Czumało 24.

Wczoraj, w II dniu turnieju Wisła pokonała Wawel 84:35 (40:22), a AZS wygrał z Koroną 56:47 (34:22). Najwięcej punktów zdobyli: dla AZS — Paszkowicz 17, dla Korony — Tarnawski 15.

## Koszykarki Korony i AZS Toruń awansują do ligi

W PIĄTEK rozpoczął się w Krakowie trzydniowy, finałowy turniej koszykarek o awans do ligi z udziałem Korony Kraków, AZS Toruń, AZS Wrocław i Energetyka Poznań. Wczoraj wyłoniono już dwa zespoły, które w przyszłym sezonie zastąpią w rozgrywkach ligowych Gwardię Warszawa i AZS Poznań. Są to: krakowska Korona i toruński AZS, które odniosły po 2 zwycięstwa i dziś w ostatnim dniu turnieju grać już będą z sobą o przysłówiony „dym z fajki”. Z okazji awansu serdecznie gratulujemy zawodniczkom Korony i AZS Toruń oraz ich trenerom — J. Michałkiewiczowi i mgr St. Frymarkowi.

W pierwszym dniu turnieju Korona pokonała Energetykę Poznań 67:37 (31:11), a AZS Toruń wygrał z AZS Wrocław 55:38 (21:23). Wczoraj Korona pokonała gładko AZS Wrocław 58:22 (26:6). Najwięcej punktów zdobyły, dla zwyciężczyń — Cygal 15, Ptasinska 13, Król 10 i Styrna 6, dla pokonanych — Kaszyńska 6 oraz Stefaniak, Kulman i Dubnicka po 4. Natomiast AZS Toruń wygrał z Energetyką Poznań 55:48 (22:23). Najwięcej punktów zdobyły, dla AZS — Trenk 19, Jarząbek 15, H. Kwiatkowska 13, dla Energetyka — Klimke 14 i Groszkowska 10. Toruniarki musiały się solidnie napracować, ale odniosły zastanowienie zwycięstwo, wykazując bardziej kolektywną grę. (F)

W dniu dzisiejszym odbędą się konkurencje w klasie mistrzowskiej krajowej i międzynarodowej kobiet. W tej ostatniej wystąpią czołowe zawodniczki Polski z Apostolską i Sarną na czele.

A oto wyniki pierwszego dnia: kobiety klasa I — 1. Witkowska (Legia) 46,70 pkt., 2. Peterek (Wawel) 46,55 pkt., 3. Matuła (Wawel) 45,65 pkt., mężczyźni klasa I — 1. Radojewski (Legia) 54,10 pkt., 2. Cieślak (Zawisza) 50,50 pkt., 3. Bugalski (Legia) 50,35 pkt., klasa mistrzowska krajowa — 1. Rogala (Legia) 54,95 pkt., 2. Zablotny (Zawisza) 54,35 pkt., 3. Bartusik (Wawel) 53,50 pkt., klasa mistrzowska międzynarodowa — 1. Konopka (Legia) 56,65 pkt., 2. Branecki (Legia) 51,75 pkt., 3. Mazurek (Legia) 49,25 pkt. (KAS)

## Krótko — aktualnie

LUBLIN. Przygotowująca się do spotkania z Belgią i Włochami reprezentacja Polski w piłce nożnej rozegrała mecz z miejscowym Motorem wygrywając 3:0 (2:0). Bramki zdobyli: Pol, Wilim i Libberda.

Po spotkaniu trener Koncewicz ustalił skład reprezentacji na mecz z Belgią: Szymkowiak, Szczepański, Gmoch, Oślizło, Bazan, Pol, Grzegorzczak, Banaś, Wilim, Libberda, Kowalik.

BUDAPESZT. Pierwsze miejsce w mistrzostwach szachowych Armii Zaprzyjaźnionych zajął Sawon (ZSRR). Filipowicz (Polska) uplasował się na 5 miejscu, a Marszałek (Polska) na 9 miejscu.

LONDYN. Halowe spotkanie lekkoatletyczne USA — Wielka Brytania zakończyło się zwycięstwem Stanów Zjednoczonych wśród mężczyzn 70:47, a wśród kobiet 22,5:33,5.

ZAKOPANE. Rozegrany w ramach zawodów narciarskich o Puchar Państwowych Kolei Liniowych siałom gigant zakończył się zwycięstwem: wśród kobiet Wani, a wśród mężczyzn Macyszyna.

LONDYN. Tradycyjny III wyścig wioślarski osad uniwersyteckich Oxfordu i Cambridge zakończył się 49 w historii imprezy zwycięstwem ósemki Oxfordu.

## Z notatnika sportowca

WALNE zebranie Klubu Kajakowego PTTK odbędzie się 6 bm. o godz. 18 w lokalu Oddziału Krakowskiego PTTK, ul. Basztowa 6.

WALNE zebranie sprawozdawczo-wyborcze Krakowskiego Klubu Kolarskiego PTTK odbędzie się 7 bm. o godz. 19.30 w Klubie Turysty PTTK, ul. Basztowa 6.

## Pod siatką

SIATKARKI krakowskiej Wisły sprawiły wczoraj swym zwolnieniom miłą niespodziankę, wygrywając z niepokonanym w II rundzie rozgrywek ligowych Startem Łódź 3:2 (15:12, 9:15, 14:16, 15:11). Sędziował p. Kozłowski z Katowic. Widzów ok. 200.

Krakowiarki rozegrały dobrą partię i całkowicie zrehabilitowały się za słabszą grę i przegraną z warszawską Legią. Start potwierdził w zasadzie fałsz o swej dobrej formie i dzięki temu mecz był interesujący i stał na dobrym poziomie. W zespole zwyciężczyń najlepsze: Ledwig, Kmieć i Porzec w ataku oraz Dzierża w obronie. W Starcie wyróżniły się: Hermie, Latek i Sojczuk.

## Co nowego w PTTK?

NA ZEBRANIACH organizacyjnych ukonstytuowały się ostatnio nowe komisje Oddziału Krakowskiego PTTK: Komisja Kół Zakładowych, Komisja Turystyki Górskiej, Komisja Młodzieżowa. Przewodniczącym Komisji Kół Zakładowych został A. Alberti, zastępcami: B. Andrasz-Balmecka i M. Kiernik, sekretarzem J. Wysocka. Przewodniczącym Oddziałowej Komisji Turystyki Górskiej został E. Brygider, zastępcą A. Wiśniewski, sekretarzem E. Piłeka. Przewodniczącym Oddziałowej Komisji Młodzieżowej został T. Nowak, zastępcami: B. Guzik i A. Jasiński, sekretarzem J. Wiktor.

NAJBLIŻSZA impreza turystyczna organizowana przez Oddział Krakowski PTTK będzie II Zlot Przewodników GOT i organizatorów turystyki na Turbaczu w dniach 24 i 25 bm.

W KRAKOWIE powstały ostatnio trzy nowe koła PTTK: Koło PTTK nr 68 przy Przedsiębiorstwie Budowy Urządzeń Wentylacyjnych „Klimat” (prezes L. Rzymek), Koło PTTK nr 76 przy Przedsiębiorstwie Geofizyki Przemysłu Naftowego (prezes K. Orczyk) oraz Koło PTTK nr 80 przy Zasadniczej Szkole Zawodowej w Prokocimiu (prezes R. Hab).

Był czas, kiedy miałam nadzieję, że bryknie, wyrwie się z zaprzęgu, przysła bowiem wojna. Ale nie! Wrócił — i dał się zaprząć na nowo.

— Więc uważasz go za człowieka, na którym można polegać? Solidny?

Miss Minerwa uśmiechnęła się wyrozumiale: — Powiem ci tylko, Danie, że w porównaniu z tym chłopcem Gibraltaru od czasu do czasu się chwiałe.

— I prawdopodobnie... dyskretny?

— Chyba on sam wynalazł tę cnotę. Zapewniłam cię! Kocham go, ale uważam, że przydałaby mu się choćby odrobina lekkomyślności... Był się jednak, że teraz już na to za późno. John Quincy dobiega trzydziestki.

Dan Winterslip wstał z krzesła z miną człowieka, który powziął nagłą decyzję. Za bambusową zasłoną, oddzielającą werandę od salonu, pokazało się światło.

— Haku! — zawołał Winterslip.

Prawie w tej samej chwili zjawił się na werandzie Japończyk.

— Haku! — powiedział Dan. — Niech sofer zaraz podjedzie dużym wozem. Muszę być w porcie, zanim „Prezydent Tyler” odpłynie do San Francisco.

Służący znikł w ciemnym salonie, a Winterslip wyszedł tuż za nim. Miss Minerwa, trochę zaskoczona, siedziała chwilę nieruchomo, po czym wstała i rozsunęła bambusową zasłonę.

— Czy masz zamiar odpłynąć do San Francisco? — spytała.

Dan siedział przy biurku i coś pospiesznie pisał.

— Nie, nie! Tylko krótki list. Muszę go oddać komuś na tym statku.

Wyczuwało się w nim jakieś hamowane podniecenie. Miss Minerwa weszła głębiej do salonu, gdzie po chwili zjawił się także Haku i oznajmił — niepotrzebnie zresztą, bo i tak słyhać było głośne



warczenie motoru — że samochód czeka przed domem. Dan wziął z rąk Japończyka kapeluszy i powiedział:

— Rozgość się, Minerwo, jak u siebie w domu. Zaraz wracam — i wybiegł szybko z pokoju.

„Widocznie chodzi o jakiś pilny interes” — pomyślała miss Minerwa i zaczęła bez celu krążyć po pokoju. Wreszcie zatrzymała się przed portretem Jedediaha Winterslupa, ojca Dana i Amosa, a jej wuj. Dan kazał po śmierci ojca zrobić ten portret z fotografii. Było to dzieło artysty, który słynął jako dobry pejzażysta. „Och, z pewnością musiał malować piękne krajobrazy” — pomyślała miss Minerwa. Ale i tak z portretu emanowała niewątpliwa siła i wybitna osobowość tego człowieka, który osiedlił się w Honolulu, jako polawiacz wiewiórek. Jeden jedyny raz widziała go w latach osiemdziesiątych, kiedy był już stary i zupełnie zlamany po nagłej stracie całego majątku. Wszystkie jego statki zatoniły na Antarktydzie, ale Dan wyprowadził z impasu sprawy finansowe. Nie tylko odzyskał utraconą fortunę ojca, ale i dorobił się jeszcze znacznie więcej. Na temat metod, stosowanych przy tym przez niego, krążyły najdziwniejsze pogłoski, ale mój Boże, czyż nie opowiadał tego samego o innych bostończykach, którzy nigdy na krok nie ruszali się z domów! Bez względu na to, jaka była jego przeszłość, Dan był czarującym człowiekiem.

6) Miss Minerwa usiadła przed wielkim fortepianem i zagrała starego, poczciwego walca „Nad modym Dunajem”. Myślami bawiła teraz w szczęśliwych latach osiemdziesiątych.

Dan Winterslip, mknąc autem wzdłuż Kalakaua Avenue, też błądził myślami w tym samym okresie. Gdy jednak dojechał do doków i biegi, lekko zdyszany, do trapy „Prezydenta Tylera”, cały już tkwił w teraźniejszości. Nie miał chwili do stracenia. Statek lada chwila odbijał od brzegu. Ponieważ był to bezpośredni statek ze Wschodu, odpływał bez zwykłych ceremonii pożegnalnych, towarzyszących każdemu statkowi, kursującemu między Honolulu a stałym lądem; mimo to jednak słyhać było chwilami okrzyki „Aloha”, raz serdeczne, raz znów zdawkowe. Większość pasażerów miała zawieszoną na szyjach wieńce z kwiatów, czyli „leis”, a u wejścia na trap tłoczyła się ciżba ludzi.

Dan Winterslip przecisnął się przez tłum i zbiegł po spadzistym mostku. Na pokładzie natknął się na dawnego znajomego, drugiego oficera, Hepwortha.

— Właśnie marzyłem o tym, żeby pana spotkać! — krzyknął Dan.

— Jak się pan miewa, panie Winterslip — powiedział Hepworth. — Nie widziałem pańskiego nazwiska na liście pasażerów.

— Nie, bo ja nie odpływam. Przyjechałem tu tylko, by prosić pana o pewną przysługę.

— Ależ najchętniej panu służę, panie Winterslip.

Dan wsunął mu do ręki list.

— Pan zna mego kuzyna, Rogera Winterslupa w San Francisco? Niech pan będzie tak dobry i odda mi ten list, ale tylko do rąk własnych i najszybciej jak tylko pan zdoła. Już za późno na wysłanie go pocztą, a zresztą wolę przez pana. Będę niesłychanie zobowiązany. (Ciąg dalszy nastąpi)